PROLETARI DIN TOATE ŢĂRILE, UNIŢI-VĂ!

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLVI Nr. 10 814 | Vineri 27 mai 1977 | 6 PAGINI — 30 BANI

Interviul acordat de tovarășul Nicolae Ceaușescu

ziarului iugoslav „Politika"

După cum s-a anunțat, la 24 mai a.c., tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit pe ziaristul iugoslav Predrag Vukovici, șeful secției externe a ziarului iugoslav „Politika", căruia i-a acordat un interviu.

ÎNTREBARE : *Care este punctul dumneavoastră de vedere în legătură cu apropiata reuniune europeană de la Belgrad și ce considerați că este necesar să întreprindă toți participanții, astfel încît concluziile adoptate la Belgrad să reprezinte un pas înainte față de Conferința de la Helsinki ?*

RĂSPUNS : Așa cum este cunoscut, după reuniunea de la Helsinki și adoptarea documentelor finale s-au întreprins puțini pași în direcția înfăptuirii în viață a prevederilor acestora. De aceea, România acordă o însemnătate deosebită reuniunii de la Belgrad consacrată cooperării și securității europene. Noi am dori ca la Belgrad să se ajungă la înțelegeri comune în direcția înfăptuirii în viață a documentelor de la Helsinki — care constituie un tot unitar. Fără îndoială, se impune găsirea căilor pentru extinderea cooperării economice și tehnico-științifice și înlăturarea restricțiilor care se manifestă în diferite domenii. În același timp, sînt necesare măsuri pentru extinderea colaborării în domeniul culturii, artei, al altor probleme de ordin umanitar, a contactelor în spiritul dezvoltării prieteniei și colaborării între popoare, al rezolvării problemelor fundamentale privind condițiile de muncă, de viață, de cultură ale maselor largi populare.

Totodată, este necesar, după părerea noastră, să se acorde o atenție deosebită problemelor de ordin militar. Am în vedere realizarea de pași concreți spre reducerea încordării și dezangajarea militară, fără de care e greu să se poată vorbi de o adevărată pace și securitate în Europa, ca de altfel în întreaga lume.

Noi dorim ca la reuniunea de la Belgrad să se evite orice confruntare, acționîndu-se cu fermitate în direcția unei cît mai bune colaborări în toate domeniile, a stabilirii unor măsuri concrete care să dea un nou impuls aplicării în viață a documentelor de la Helsinki, înfăptuirii securității și cooperării în Europa.

ÎNTREBARE : *Țara dumneavoastră a participat în calitate de invitat la ultima Conferință la nivel înalt a statelor nealiniate de la Colombo. De atunci, țările nealiniate au întreprins o serie de acțiuni și, între timp, a avut loc reuniunea la nivel ministerial de la New Delhi. Care este opinia dumneavoastră asupra sarcinilor prioritare pe care și le-au stabilit nealiniații, care, desigur, și lupta hotărîtă pentru o nouă ordine economică în lume, care este comună tuturor țărilor nealiniate și în curs de dezvoltare ?*

RĂSPUNS: Ținînd seama de marile transformări revoluționare ce au loc în lume, de schimbările care s-au produs și continuă să se producă în raportul de forțe pe plan internațional, de afirmarea tot mai puternică a voinței popoarelor de a pune capăt cu desăvîrșire politicii imperialiste, colonialiste și neocolonialiste, de a-și asigura dezvoltarea independentă, liberă, fără nici un amestec din afară, noi apreciem că țările nealiniate, împreună cu celelalte forțe care se pronunță pentru o politică nouă, au rol tot mai important în viața internațională. România a participat, în calitate de invitat, la Conferința la nivel înalt a statelor nealiniate de la Colombo, dorind să contribuie la întărirea solidarității și colaborării în realizarea unei politici democratice pe plan mondial.

În momentul de față, avînd în vedere evenimentele complexe din viața internațională, sînt necesare eforturi susținute pentru aplicarea în relațiile dintre state a principiilor de egalitate, respect al independenței și suveranității, neamestec în treburile interne, renunțare la forță și la amenințarea cu forța. Se impune deci o participare activă a țărilor nealiniate, a tuturor statelor dornice să-și asigure dezvoltarea independentă la soluționarea, într-un spirit nou, democratic, a problemelor complexe cu care este confruntată astăzi omenirea.

În mod deosebit, consider necesar să se acorde o mare atenție problemelor făuririi noii ordini economice internaționale. În această direcție, țările nealiniate — care în majoritatea lor sînt țări în curs de dezvoltare — au de jucat un rol important. În același timp, consider necesar ca între grupul țărilor în curs de dezvoltare și țările nealiniate să se stabilească o colaborare mai strînsă, spre a acționa împreună în scopul realizării acestui obiectiv de importanță hotărîtoare pentru progresul economico-social general, pentru pacea lumii.

De asemenea, consider că mișcarea nealiniaților trebuie să acorde o atenție mai mare problemelor dezarmării, și în primul rînd dezarmării nucleare, soluționării problemelor

(Continuare în pag. a III-a)

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, a conducerii de partid și de stat, ieri a început în Capitală CONFERINȚA NAȚIONALĂ A SCRIITORILOR

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimați tovarăși,

Am deosebita plăcere să vă adresez dumneavoastră, participanților la Conferința națională a scriitorilor, poeților, prozatorilor, dramaturgilor, criticilor, tuturor slujitorilor scrisului din țara noastră, un călduros salut și cele mai bune urări. **(Aplauze puternice, prelungite).**

Conferința dumneavoastră are loc într-o perioadă de puternic avînt creator al întregii noastre națiuni, cînd clasa muncitoare, țărănimea, intelectualitatea, toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, acționează ferm, într-o strînsă unitate, sub conducerea partidului, pentru înfăptuirea istoricelor hotărîri ale Congresului al XI-lea, a Programului partidului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism. Parte integrantă a acestui măreț Program, prevederile cincinalului 1976—1980 se îndeplinesc cu succes. Anul trecut și în prima parte a acestui an am obținut noi și mari progrese în dezvoltarea și modernizarea industriei și agriculturii, a întregii producții de bunuri materiale, în promovarea cuceririlor revoluției tehnico-științifice contemporane în toate compartimentele vieții economice și sociale.

Se înfăptuiește cu succes politica partidului de creștere continuă a bunăstării poporului. Marile realizări pe care le-am dobîndit în dezvoltarea forțelor de producție, în sporirea avuției socialiste și a venitului național au făcut posibilă adoptarea recentă a noilor măsuri menite să asigure creșterea mai accentuată a nivelului de trai, material și spiritual, al întregului popor. Cunoașteți hotărîrile Comitetului Central al partidului cu privire la sporirea retribuției reale, în acest cincinal, cu circa 30 la sută, față de 18—20 la sută, cît era prevăzut în Directive, la creșterea în aceeași proporție a veniturilor țărănimii, la perfecționarea sistemului de pensii și majorarea pensiilor, mărirea alocațiilor pentru copii și a altor ajutoare sociale. Toate acestea ilustrează cu putere consecvența cu care partidul nostru comunist înfăptuiește hotărîrile Congresului al XI-lea, faptul că țelul suprem al politicii sale, sensul major al întregii opere de edificare socialistă, este bunăstarea și fericirea omului, asigurarea unei vieți demne, îmbelșugate, libere pentru întregul nostru popor. **(Aplauze puternice, prelungite).**

Odată cu dezvoltarea susținută a bazei tehnico-materiale a orînduirii noastre noi, partidul și statul asigură perfecționarea continuă a organizării și conducerii societății, adîncirea democrației socialiste, lărgirea și perfecționarea cadrului de participare efectivă a tuturor cetățenilor la dezbaterea problemelor fundamentale ale vieții economice și sociale, la adoptarea deciziilor care privesc mersul înainte al țării, la conducerea întregii societăți. Formă avansată de guvernare a țării de către popor și pentru popor, democrația noastră socialistă își confirmă cu tot mai multă putere marea superioritate, capacitatea de a asigura exercitarea reală și plenară a drepturilor și libertăților fundamentale ale omului, egalitatea deplină între toți cetățenii, fără deosebire de naționalitate, făurirea conștientă de către masele largi populare a propriei lor istorii, a propriului lor viitor. Succesele strălucite pe care le obținem în toate domeniile construcției socialiste, dinamismul dezvoltării continue a patriei noastre sînt rezultatul descătușării și afirmării plenare a energiilor creatoare ale poporului, care înfăptuiește neabătut politica internă și externă a partidului, corespunzător intereselor vitale ale întregii națiuni.

Putem spune că tot ceea ce am realizat demonstrează cu putere că atunci cînd un popor este stăpîn pe destinele sale poate înfăptui adevărate minuni, că numai sub conducerea partidului comunist — care reprezintă forța politică conducătoare a întregii noastre națiuni — poporul român a putut obține marile realizări de pînă acum, își are asigurat viitorul liber, comunist. **(Aplauze puternice).**

Pornind de la considerentul că menirea istorică a socialismului este nu numai eliberarea omului de exploatare și asuprire, asigurarea bunăstării lui materiale și spirituale, ci și făurirea unei civilizații superioare, partidul și statul

(Continuare în pag. a II-a)

PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU S-AU ÎNTÎLNIT CU PREMIERUL ITALIAN, GIULIO ANDREOTTI, ȘI SOȚIA SA, LIVIA ANDREOTTI

Joi la amiază, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu s-au întîlnit, la Snagov, cu președintele Consiliului de Miniștri al Italiei, Giulio Andreotti, și soția sa, Livia Andreotti.

La întîlnire au participat tovarășii Manea Mănescu, împreună cu soția, Ștefan Voitec, Cornel Burtică, Ștefan Andrei.

A luat parte, de asemenea, Arnaldo Forlani, ministrul afacerilor externe al Italiei.

Cu acest prilej, președintele Nicolae Ceaușescu și premierul Giulio Andreotti au evidențiat dorința comună de a dezvolta relațiile de colaborare dintre cele două țări în domeniile politic, economic, tehnico-științific și cultural, de a acționa în direcția intensificării acestor raporturi, care se înscriu pe linia bunelor legături tradiționale de prietenie româno-italiene.

În cadrul convorbirilor a avut loc, totodată, un schimb de păreri asupra principalelor probleme ale situației internaționale, reliefîndu-se interesul României și Italiei de a conlucra pentru întărirea păcii și securității în Europa și în lume, pentru consolidarea cursului spre destindere, cooperare și înțelegere între națiuni. S-a relevat în acest context necesitatea de a se acționa cu mai multă hotărîre pentru transpunerea în viață, ca un tot unitar, a documentelor și înțelegerilor convenite la Conferința de la Helsinki, pentru edificarea unei păci trainice, a securității și a unei colaborări neîngrădite pe continentul nostru și în lume.

★

După încheierea convorbirilor, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au oferit un dejun în onoarea premierului Giulio Andreotti și a soției sale, Livia Andreotti.

Au luat parte tovarășii Manea Mănescu, împreună cu soția, Ștefan Voitec, Cornel Burtică, Ștefan Andrei.

A luat parte, de asemenea, Arnaldo Forlani, ministrul afacerilor externe al Italiei.

În toastul rostit la dejun, președintele **NICOLAE CEAUȘESCU** a spus :

Domnule președinte al Consiliului de Miniștri,

Aș dori să exprim satisfacția mea pentru cursul ascendent al relațiilor româno-italiene și, de asemenea, pentru noua întîlnire cu președintele Consiliului de Miniștri după vizita pe care am făcut-o acum cîțiva ani în Italia.

Actuala dumneavoastră vizită în România va deschide noi perspective pentru extinderea colaborării dintre popoarele noastre.

Aș putea spune că asupra celor mai multe probleme care le-am discutat am ajuns, practic, la concluzii comune. Mă refer la necesitatea securității în Europa, la faptul că la reuniunea de la Belgrad trebuie să ajungem la soluții constructive și să facem totul pentru a se evita o confruntare, la dezvoltarea colaborării în toate domeniile pentru a contribui fiecare la realizarea securității în Europa. Am căzut de acord asupra necesității unei politici de pace în lume, la realizarea unor pași înainte în direcția dezarmării și realizării unei noi ordini economice care să creeze condiții pentru progresul țărilor slab dezvoltate, dar și pentru stabilitate economică, pentru o colaborare bazată pe egalitate și interes reciproc.

Fără îndoială, problemele bilaterale au constituit o preocupare importantă ; s-au realizat înțelegeri bune. Am convingerea că în perioada următoare vom obține progrese mult mai substanțiale în dezvoltarea cooperării în producție, a schimburilor economice. De asemenea, sînt convins că și în domeniul științei, culturii, al schimburilor la diferite niveluri, inclusiv între populația țărilor noastre, vom obține o intensificare.

Iată de ce apreciez că vizita președintelui Consiliului de Miniștri Andreotti, a celorlalți colaboratori ai săi, a ministrului de externe va putea deschide perspective bune.

Doresc să toastez pentru o bună colaborare în toate domeniile — atît pe plan bilateral, cît și internațional — între România și Italia, în sănătatea președintelui Consiliului de Miniștri și a doamnei Andreotti, a domnului ministru de externe, pentru o colaborare cît mai bună între România și Italia. (Aplauze).

Răspunzînd, premierul italian, **GIULIO ANDREOTTI** a spus :

Domnule președinte,

După patru ani de la vizita dumneavoastră în țara noastră, tot în luna mai, constat cu plăcere că relațiile dintre România și Italia pot să se realizeze cu rezultate profund pozitive. Documentul pe care am avut onoarea să-l subscriem atunci a avut urmările pe care le doream. Vom continua pe această cale și mă asociez la dorința dumneavoastră ca bunele acorduri bilaterale să însemne, de asemenea, un aport constructiv la îmbunătățirea situației generale a lumii și, în mod deosebit, la dezvoltarea popoarelor mai puțin favorizate.

În acest spirit, domnule președinte, ridic paharul în sănătatea dumneavoastră, a doamnei Elena Ceaușescu, a tuturor oaspeților care sînt aici, pentru viitorul poporului român. (Aplauze).

Convorbirile și dejunul s-au desfășurat într-o atmosferă de caldă cordialitate.

PRIMIRI LA PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU

cu prilejul prezentării scrisorilor de acreditare

Ambasadorul Republicii Afganistan

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit joi după-amiază scrisorile de acreditare a noului ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Afganistan, dr. Ali Ahmad Popal, în țara noastră. ***(Cuvîntările rostite — în pagina a V-a).***

Ambasadorul Republicii Honduras

Joi, 26 mai a.c., președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit pe Jose de la Cruz Hernandez Rosa, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Honduras în țara noastră. ***(Cuvîntările rostite — în pagina a V-a).***

Delegația de oameni de afaceri britanici

Joi după-amiază, tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a primit o delegație de oameni de afaceri aparținînd firmei „British Aerospace", condusă de Allen Greenwood, vicepreședinte al firmei, care face o vizită în țara noastră.

La întrevedere a luat parte Ion Pățan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale.

A luat parte Reginald Luis Seconde, ambasadorul Marii Britanii la București.

Președintele Nicolae Ceaușescu a avut un schimb de vederi cu membrii delegației în legătură cu cooperarea dintre întreprinderi românești de specialitate și firma britanică „Aerospace".

În cadrul întrevederii s-a relevat interesul comun pentru promovarea unei cooperări reciproc avantajoase în domeniul aeronauticii și posibilitățile existente de intensificare a acestei cooperări.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la Conferința națională a scriitorilor

(Urmare din pag. I)

nostru asigură dezvoltarea și perfecționarea continuă a învățămîntului, științei, culturii, legarea tot mai strînsă a acestora de cerințele concrete ale societății, intensificarea tot mai puternică a vieții spirituale a poporului, făurirea suprastructurii noi a orînduirii pe care o edificăm.

Marile realizări obținute în dezvoltarea forțelor de producție, în înflorirea economică și culturală generală a țării, în perfecționarea continuă a relațiilor sociale și aplicarea fermă în viață a principiilor eticii și echității socialiste au ca urmare făurirea unui nou mod de viață, a unei concepții filozofice și atitudini morale superioare, transformarea profundă a gîndirii și conștiinței maselor largi populare. Partidul, întreaga noastră societate desfășoară o amplă activitate educativă pentru formarea trăsăturilor înaintate ale omului nou, cu un larg orizont de cunoaștere, capabil să înțeleagă și să interpreteze just complexele fenomene și procese ale naturii și societății, să participe activ și conștient la transformarea revoluționară a lumii. Acționăm consecvent pentru educarea constructorilor noii orînduiri în spiritul abnegației și sacrificiului în lupta pentru nobilele idealuri ale socialismului și comunismului, pentru slujirea patriei și apărarea libertății și suveranității ei, a cuceririlor revoluționare ale întregului nostru popor, pentru dezvoltarea curajului și pasiunii în promovarea noului, a combativității și fermității în lichidarea lipsurilor și neajunsurilor, a oricăror fenomene negative, pentru asigurarea neabătută a mersului înainte al patriei noastre pe calea socialismului și comunismului. **(Vii și îndelungate aplauze).** Milităm pentru dezvoltarea sentimentului patriotismului revoluționar, astfel ca fiecare cetățean să-și consacre toată energia și capacitatea creatoare înfloririi materiale și spirituale a României socialiste și nimeni să nu-și îndrepte privirile spre locuri mai călduțe, de aiurea, să nu aspire către o viață ușoară pe care ar putea s-o găsească de-a gata, cu condiția, desigur, de a-și trăda patria sau, cel puțin, de a lua parte la concertul de ponegrire a propriului popor, a socialismului, a libertății și independenței țării. **(Aplauze puternice, îndelungate).** Este cunoscut că dintotdeauna mîndria, nobletea poporului nostru au fost munca dîrză, eroică pentru clădirea progresului și civilizației aici, pe aceste străvechi meleaguri, prin forța propriilor sale brațe și a propriei sale minți. Datorită acestei atitudini, poporul nostru a învins toate greutățile, nu a dat niciodată înapoi, s-a dezvoltat mereu, națiunea noastră și-a realizat unitatea, construind astăzi cu succes noua orînduire socială. **(Aplauze puternice, prelungite).** Întărim continuu încrederea și devotamentul oamenilor muncii față de partidul nostru comunist, convingerea fermă a poporului că numai urmînd politica sa creatoare, materialist-dialectică, își poate împlini idealurile cele mai arzătoare, își poate asigura un loc demn în marea familie a popoarelor lumii. Acționînd în aceste direcții, înfăptuim în viață cu succes hotărîrile Congresului educației politice și al culturii socialiste, care, pe baza orientărilor Congresului al XI-lea al partidului, a elaborat programul de largă perspectivă al muncii politico-ideologice și cultural-educative pentru ridicarea conștiinței socialiste și formarea omului nou, pentru afirmarea culturii noastre în acțiunea de elevare spirituală a poporului, în concertul culturii universale. **(Aplauze puternice).**

Cunoașteți din hotărîrile recente ale Comitetului Politic Executiv orientarea de a pune un mai mare accent pe rolul societății, al colectivului de muncă în prevenirea unor abateri, iar atunci cînd eventual asemenea abateri au loc, de a asigura ca cei care le-au comis să se îndrepte în primul rînd în cadrul societății, al colectivului de muncă. Este o măsură cu caracter uman, care va reduce simțitor numărul acelora care pînă acum erau trimiși în închisori. Dorim ca îndreptarea lor să se facă în fabrică, pe ogoare, în instituții, prin influența pozitivă a colectivelor. Tocmai în aceasta constă și trebuie să constea forța societății, a colectivității; ea însăși să vegheze ca toți cei ce trăiesc în această colectivitate să respecte normele și legile țării. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Înaintarea cu succes pe calea edificării societății socialiste multilateral dezvoltate, aplicarea consecventă în viață a Programului partidului adoptat la Congresul al XI-lea deschid noi și tot mai largi perspective de ridicare a gradului de civilizație materială și spirituală a poporului nostru, elevare a conștiinței revoluționare a maselor, de împlinire a înaltelor ideaturi ale dreptății și echității socialiste, de valorificare deplină a forței creatoare și geniului poporului nostru, de manifestare plenară a personalității umane și făurire a omului nou.

Stimați tovarăși,

Partidul și statul nostru desfășoară pe plan internațional o intensă activitate pusă în slujba idealurilor de libertate și progres ale popoarelor, de egalitate și respect între națiuni, de destindere și cooperare pașnică între state. Pornim de la realitățile lumii de azi, care înfățișează tabloul unor profunde schimbări revoluționare, naționale și sociale, al unor mutații adînci în raportul internațional de forțe în favoarea cauzei progresului și păcii. În fața omenirii se pun astăzi probleme de însemnătate crucială, de care depind mersul înainte al civilizației, înnoirea societății, eliberarea popoarelor de orice formă de dominație și asuprire, înlăturarea pericolului unui nou război nimicitor, însăși securitatea planetei noastre.

Față de aceste probleme se manifestă astăzi pe plan mondial concepții diferite, moduri de abordare și soluționare cîteodată diametral opuse — ceea ce determină o puternică și permanentă înfruntare între forțele înaintate, progresiste, democratice și forțele ce reprezintă vechiul, interesele și pozițiile claselor exploatatoare, ale cercurilor imperialiste. Există, pe de o parte, concepția și principiile noi pe care le afirmă cu tot mai multă energie popoarele, hotărîte să trăiască libere și independente, să fie deplin stăpîne pe destinele lor, pe avuția lor națională și roadele muncii proprii, să promoveze în lume relații noi, de deplină egalitate și echitate, de stimă și respect între națiuni. Există, pe de altă parte, politica anacronică, imperialistă, colonialistă și neocolonialistă de forță și dictat, de inegalitate și inechitate între state, de încălcare a drepturilor sacre ale popoarelor, a libertății și independenței lor naționale. Lupta între aceste tendințe și orientări își pune pecetea asupra întregii evoluții mondiale. În cadrul acestei mari confruntări din viața internațională contemporană, România se situează ferm alături de forțele revoluționare, progresiste, antiimperialiste, militează neobosit pentru cauza libertății și independenței popoarelor, împotriva oricăror forme de exploatare și asuprire, de dominație străină, pentru o politică nouă, de respect al dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, calea dezvoltării social-politice, de egalitate între toate națiunile, de colaborare și pace. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

O importanță deosebită acordă partidul și statul nostru dezvoltării colaborării și solidarității cu toate popoarele care edifică noua orînduire socială, întăririi unității țărilor socialiste, creșterii forței și prestigiului ideilor socialismului și comunismului în lume. Făurit în condiții istorice și sociale diferite de la țară la țară, în cadrul unei largi diversități de forme și mijloace concrete, specifice fiecărei națiuni, socialismul se afirmă tot mai puternic în lume ca modalitate superioară de organizare a societății omenești, ca singura cale pentru eliberarea oamenilor de exploatare, pentru instaurarea unei lumi a dreptății și echității sociale, a bunăstării, libertății și fericirii tuturor popoarelor. **(Aplauze puternice).**

Nu ignorăm nici o clipă faptul că există încă forțe reacționare care pot pune în pericol pacea, că adepții politicii de forță pot să împiedice procesul de destindere care se conturează în lume ca urmare a luptei popoarelor. Tocmai de aceea acționăm ferm, împreună cu celelalte popoare iubitoare de progres și pace, cu forțele înaintate de pretutindeni, pentru consolidarea și dezvoltarea cursului destinderii, pentru lichidarea cu desăvîrșire din viața internațională a politicii de forță și amenințare cu forța, pentru soluționarea tuturor conflictelor pe calea politică, a tratativelor pașnice, pentru întărirea încrederii și colaborării egale între națiuni. **(Aplauze puternice).**

În acest spirit, România se pronunță și militează ferm pentru aplicarea în viață, ca un tot unitar, a documentelor Conferinței general-europene de la Helsinki, pentru înfăptuirea securității pe continentul nostru. Ne pronunțăm pentru dezvoltarea unei largi și neîngrădite colaborări economice, tehnico-științifice, culturale și în alte domenii de ordin umanitar, între toate statele europene, fără deosebire de orînduire socială, și, îndeosebi, pentru trecerea neîntîrziată la măsuri practice, concrete, de dezangajare militară a continentului, fără de care nu pot fi concepute pacea și securitatea. Dorim ca, prin eforturile tuturor popoarelor europene, pe continentul nostru să fie instaurate relații care să dea posibilitatea fiecărei națiuni să se dezvolte liber și neîngrădit, la adăpost de orice imixtiuni sau agresiuni din afară. În acest sens sîntem hotărîți să ne aducem contribuția activă la buna desfășurare a apropiatei reuniuni general-europene de la Belgrad, astfel încît aceasta să se încheie cu măsuri concrete menite să impulsioneze aplicarea în viață a angajamentelor asumate de statele semnatare ale Actului final de la Helsinki, să ducă la progrese efective pe linia întăririi securității, colaborării și încrederii pe continent — aceasta corespunzînd nu numai intereselor popoarelor europene, ci și ale întregii umanități, asigurării unei politici noi, democratice, de pace în lume. **(Aplauze puternice).**

O realitate profund îngrijorătoare a lumii de astăzi este continuarea cursei înarmărilor, faptul că bugetele de război continuă să sporească, absorbind fonduri uriașe și apăsînd tot mai greu pe umerii popoarelor, sporind primejdia declanșării unor noi războaie nimicitoare. Împotriva adepților cursei înarmărilor, a concepțiilor care susțin că pacea și securitatea lumii se pot clădi pe arme, pe sporirea cheltuielilor militare, România se pronunță ferm pentru trecerea — pînă nu este prea tîrziu — la măsuri practice și eficiente de dezarmare și, îndeosebi, de dezarmare nucleară, pentru reducerea cheltuielilor și a trupelor, desființarea bazelor străine și a blocurilor militare opuse, pentru unirea tot mai strînsă a eforturilor popoarelor în vederea obținerii unor progrese reale în înfăptuirea acestor deziderate vitale ale omenirii. În spiritul propunerilor pe care le-am făcut la O.N.U. și în alte foruri internaționale, vom acționa și în viitor pentru a ne aduce contribuția la eforturile popoarelor de a clădi o lume fără arme și fără războaie, în care fiecare națiune să se poată consacra bunăstării materiale și spirituale, în care minunatele cuceriri ale științei și culturii să fie puse în întregime în slujba progresului, libertății și fericirii omului. **(Aplauze puternice).**

Vechea politică imperialistă de dominație și asuprire a împărțit lumea în țări sărace și țări bogate, făcînd ca o mare parte a omenirii să trăiască încă în înapoiere economică și socială. Lichidarea subdezvoltării, înlăturarea într-un termen cît mai scurt a marilor decalaje dintre state constituie una din cerințele cele mai arzătoare ale păcii și progresului contemporan. Desigur, unii ar dori să mențină în continuare această stare de lucruri, relațiile inechitabile economice și politice ce au generat-o. Iată de ce, împreună cu celelalte popoare, cu forțele înaintate de pretutindeni, România militează ferm pentru instaurarea unei noi ordini economice internaționale, bazată pe deplină egalitate și echitate, care să favorizeze progresul mai rapid al tuturor statelor, și îndeosebi al celor rămase în urmă, să permită accesul lor larg și neîngrădit la cuceririle științei și tehnicii moderne, ale civilizației contemporane.

Sîntem pentru o reală și efectivă democratizare a relațiilor internaționale, pentru participarea activă și nemijlocită a tuturor statelor la soluționarea problemelor vieții mondiale contemporane, pentru creșterea rolului Organizației Națiunilor Unite și al celorlalte organisme internaționale în lupta pentru destindere și colaborare, pentru soluționarea problemelor complexe ale lumii de azi în interesul tuturor popoarelor, al progresului lor economic și social.

În lumea contemporană se manifestă concepții sociale și viziuni filozofice diferite în ce privește drepturile și libertățile omului, formele de organizare democratică a societății, realizarea idealurilor și aspirațiilor de bunăstare și progres ale maselor. Noi considerăm că adevărata democrație și adevăratul umanism sînt incompatibile cu perpetuarea exploatării omului de către om și asuprirea altor popoare, cu menținerea gravelor inegalități economice, sociale și politice în cadrul societății, cu discriminările naționale și rasiale. Este greu de vorbit de existența drepturilor fundamentale ale omului într-o societate care nu asigură unor mase de milioane de oameni posibilitatea primordială de a-și cîștiga existența prin muncă, care lipsește o mare parte a tinerei generații de perspectiva unui viitor sigur, a punerii în valoare a capacității și pregătirii sale, care împiedică clasele ce muncesc și produc bunurile materiale și spirituale să participe la conducerea societății, la luarea deciziilor ce privesc propria lor existență, propriul lor viitor. În contrast izbitor cu aceste realități specifice lumii capitaliste, societatea noastră, care a lichidat pentru totdeauna orice formă de exploatare și asuprire socială și națională, înfățișează tabloul garantării unor reale și profunde drepturi și libertăți democratice, asigurînd participarea egală la muncă a tuturor, retribuția în funcție de aportul social al fiecăruia, manifestarea neîngrădită a maselor în toate compartimentele societății, guvernarea țării de către poporul însuși — aceasta constituind o cerință obiectivă și în același timp garanția construcției cu succes a societății socialiste multilateral dezvoltate în România. **(Aplauze puternice).**

România pune la baza politicii sale externe principiile independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, militează pentru generalizarea lor în întreaga viață internațională, fiind conștientă că aceasta este condiția hotărîtoare pentru asigurarea destinderii, securității și păcii, pentru făurirea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră.

Stimați tovarăși,

Literaturii, artei în general — ca formă de manifestare a conștiinței sociale — îi revine un rol important în realizarea programului de educare și formare a omului nou, în marile înfruntări ce se desfășoară în lumea de azi pentru progres, bunăstare, securitate și pace, pentru cauza libertății, demnității și fericirii omului.

Este o mare satisfacție pentru noi să putem constata că, în anii socialismului, scriitorii din România s-au angajat cu putere, prin operele lor, prin întreaga lor activitate, în slujba țelurilor nobile ale partidului nostru comunist, ale poporului român, atît în lupta pentru transformarea revoluționară a societății noastre, cît și în eforturile pentru promovarea politicii de prietenie și conlucrare cu alte popoare, pentru o lume a colaborării, păcii și progresului. Scriitorii din toate generațiile, fără deosebire de naționalitate — români, maghiari, germani, sîrbi și de alte naționalități — au dat societății opere literare de valoare, în toate genurile creației și într-o mare diversitate de stiluri, care poartă amprenta spiritului nou, revoluționar ce animă societatea noastră, a preocupărilor și aspirațiilor poporului, a mărețelor sale succese în edificarea orînduirii socialiste pe pămîntul României. Lucrările inspirate din realitățile țării, din lupta constructorilor socialismului, din bogata noastră istorie s-au bucurat și se bucură pe bună dreptate de prețuirea cititorilor. Cifrele dau o imagine grăitoare asupra dezvoltării creației noastre literare, a condițiilor pe care partidul și statul le-au asigurat scriitorilor, a climatului fertil, stimulator, în care se desfășoară viața literară a țării noastre în anii socialismului. Este elocvent faptul că, față de anul 1949, numărul titlurilor de carte reprezentînd producția literară originală a crescut de 3 ori în 1976, iar tirajul acestora de 5 ori, ridicîndu-se la aproximativ 11 milioane exemplare.

Ieri am vizitat expoziția cărții, care cuprinde lucrări literare originale tipărite în ultimii cinci ani, înfățișînd, totodată, aspecte ale vieții culturale generale din patria noastră și ale schimbului de bunuri spirituale cu alte popoare. Pot spune că expoziția oferă un tablou convingător cu privire la amploarea muncii de creație literar-artistică din România, a activității editoriale de tipărire și răspîndire a cărții în masă, a dezvoltării presei și radioteleviziunii, atît în limba română, cît și în limbile naționalităților conlocuitoare. Expoziția pune în evidență puternica efervescență creatoare existentă pe planul artelor în țara noastră, bogata viață spirituală a societății socialiste românești, locul important pe care orînduirea noastră îl acordă culturii, ridicării nivelului de civilizație al tuturor oamenilor muncii. Iată de ce doresc, cu prilejul Conferinței naționale, să adresez cele mai calde felicitări scriitorilor care au abordat cu curaj și îndrăzneală problemele complexe ale dezvoltării societății noastre și să vă urez tuturor să acționați cu și mai multă fermitate și îndrăzneală — nu mă refer la latura estetică, aceasta este o problemă a fiecăruia — pentru a făuri opere tot mai valoroase, demne de epoca pe care o trăim, să participați tot mai activ la mărețele transformări care au loc în România. **(Aplauze puternice, prelungite).**

Desigur, tot ceea ce s-a realizat în acest domeniu ne determină să considerăm mereu actuală întrebarea: Ce fel de artă, ce fel de literatură oferim societății? Este întrebarea care, fără îndoială, trebuie să constituie subiectul principal al conferinței dumneavoastră.

Îmi amintesc întîlnirea pe care am avut-o cu 12 ani în urmă, tot în luna mai, convorbirile pe care le-am purtat atunci cu reprezentanți ai oamenilor de cultură și artă, printre care un număr important de scriitori, unii dintre ei prezenți și la conferința de față. De atunci și pînă astăzi ne-am întîlnit de multe ori, discutînd nu o dată asupra căilor și mijloacelor de sporire a rolului artei și literaturii noastre în opera generală de făurire a noii societăți.

Nu aș vrea să rămîneți cu impresia că nu ar mai fi loc de mai bine în domeniul scrisului. Avem rezultate bune; știți însă că sînt și lucrări de o valoare mai incertă. Sigur, nu e nimic anormal în aceasta. Este firesc ca atunci cînd scriu aproape 1 000 de inși să se realizeze și opere geniale, dar și lucrări ce pot să placă pentru moment, dar care să nu dăinuie în viitor. Așa a fost întotdeauna și nu numai în domeniul scrisului, în toate sferele de activitate; așa va fi și în societatea socialistă multilateral dezvoltată, așa va fi și în comunism. **(Aplauze vii, puternice).**

Ceea ce vrem noi este ca aceia care și-au propus să scrie despre problemele ce preocupă societatea să se străduiască să înțeleagă cît mai bine epoca în care trăiesc, să încerce să prezinte — în forme ce pot fi foarte diferite — cît mai veridic preocupările oamenilor, ale claselor sociale, să contribuie la înnobilarea ființei umane, la ridicarea nivelului general de conștiință al omului. Avem asemenea forțe și ceea ce am realizat pînă acum constituie o dovadă că dumneavoastră puteți face mai mult, iar noi putem pretinde mai mult și spera că vom avea cărți mai bune, de toate genurile. **(Aplauze prelungite).**

Iată deci că răspunsul la întrebarea pe care am pus-o și acum 12 ani, și în alte împrejurări, nu poate fi decît unul: oamenii de litere, ca fii ai poporului lor, trebuie să exprime preocupările, dorințele, năzuințele de mai bine ale propriei națiuni, să redea, în forme specifice, diverse, măreția epocii în care trăiesc, să înțeleagă și să înfățișeze complexitatea fenomenelor sociale, lupta pentru lichidarea vechiului, pentru afirmarea noului în toate domeniile de activitate. Am arătat atunci și mereu că dorim o literatură care să contribuie activ la făurirea omului nou, la conturarea modelului uman al orînduirii comuniste. Am realizat mult, dar mai avem încă și mai mult de făcut în această direcție. Ceea ce am spus atunci, referindu-mă la Leonardo da Vinci, despre necesitatea de a merge direct la sursă și a bea apă din izvor, nu din ulcior, consider că este și mai actual astăzi. Cu atît mai mult cu cît, între timp, ulcioarele s-au mai perfecționat și ele; unele sînt făcute chiar de artiști plastici, dar rămîn tot ulcioare. **(Animație, aplauze puternice).** Totodată, am descoperit însă și izvoare noi, cu apă tot mai bună, tot mai curată, nepoluată în nici un fel — și de aceea trebuie să sorbim direct de la izvor. **(Aplauze puternice, prelungite).**

Programul partidului a sintetizat în mod minunat orientările de perspectivă în toate domeniile, inclusiv în domeniul creației literar-artistice. În acest spirit, așteptăm ca literatura să pună cu mai multă forță în evidență profundele transformări produse în structura socială a țării noastre, să reliefeze convingător relațiile de tip nou dintre oameni, condiția umană de demnitate și egalitate deplină pe care socialismul o asigură tuturor cetățenilor patriei. Arta trebuie să înfățișeze universul spiritual tot mai bogat al constructorilor socialismului, efortul lor pentru autodepășire, să surprindă și să redea cu fidelitate diferitele ipostaze în care se manifestă atitudinea înaintată față de muncă și societate, virtuțile și trăsăturile morale ale omului nou. Situîndu-se pe pozițiile înaintate ale socialismului, ale partidului, scriitorii trebuie să contribuie prin creațiile lor la perfecționarea continuă a societății, la lupta pentru mersul înainte al patriei.

Desigur, mai există multe neajunsuri și greutăți pe care trebuie să le învingem în drumul nostru către o viață tot mai îmbelșugată și fericită. Partidul, statul, poporul duc o luptă consecventă și hotărîtă pentru perfecționarea continuă a tuturor laturilor vieții economice și sociale. Arta, creația literară trebuie să înfățișeze veridic această luptă a poporului pentru depășirea neajunsurilor și să ajute la înlăturarea lor. Criticînd și dezvăluind lipsurile, combătînd elementele vechiului ce se mai pot întîlni în diferite compartimente ale societății și în conștiința oamenilor, literatura trebuie să se manifeste — folosind mijloacele sale specifice — ca un factor activ în lupta împotriva tuturor fenomenelor negative. Este însă necesar să ne ferim și în acest domeniu — ca în toate domeniile de altfel — ca, din cauza uscăturilor, să nu vedem pădurea mare și sănătoasă, să nu vedem cum se dezvoltă și înflorește patria noastră. Împotriva uscăturilor trebuie să acționăm, să le înlăturăm. Trebuie însă, în același timp — și aceasta e valabil și pentru scriitori — să contribuim la înflorirea cîmpurilor, la înflorirea patriei noastre, atît din punct de vedere material, cît și spiritual, la înflorirea conștiinței poporului nostru. Atunci vom putea spune că ne facem datoria față de popor! **(Aplauze prelungite).**

Cele mai puternice, mai palpitante și emoționante conflicte generate de lupta dintre vechi și nou, de afirmarea impetuoasă a principiilor de viață înaintate, împotriva mentalităților depășite, retrograde se pot întîlni în climatul activității clocotitoare din fabrici și uzine, de pe ogoare, din instituții, acolo unde se creează bunurile materiale și spirituale, unde se formează omul societății noastre, liber și stăpîn pe destinele sale.

Stimați tovarăși,

Anul acesta am aniversat și vom mai aniversa unele evenimente de importanță crucială pentru istoria patriei noastre, cum sînt împlinirea a 70 de ani de la marea răscoală țărănească din 1907, gloriosul centenar al cuceririi Independenței de stat a României, împlinirea a 30 de ani de la proclamarea republicii. Desigur, în cinstea acestor aniversări s-au creat, atît în literatură, cît și în celelalte domenii ale artei, o serie de lucrări valoroase. Cunoaștem, de asemenea, că altele sînt în curs de realizare. Vom sărbători în 1980 împlinirea a 2 050 de ani de la formarea primului stat centralizat dac, care a avut un rol de seamă în dezvoltarea ulterioară a vieții și a societății pe aceste meleaguri. De atunci și pînă în zilele noastre s-au succedat atîtea și atîtea evenimente mari, dintre care unele au fost redate, iar altele așteaptă să fie înfățișate, într-o manieră artistică cît mai plăcută, glorificînd minunatele tradiții de luptă pentru neatîrnare, pentru independență, pentru o viață demnă, liberă, a poporului nostru. **(Aplauze puternice).** Sînt convins că toate aceste mari sărbători, care prilejuiesc relevarea unor caracteristici de seamă ale bogatei noastre istorii, vor însuflețiți tot mai mulți poeți, prozatori, dramaturgi, ca și alți artiști, să-și consacre talentul unor opere care să cînte marile virtuți ale înaintașilor, dîrzenia și neînfricarea generațiilor trecute în apărarea gliei strămoșești, a ființei proprii a poporului nostru. Evocarea acestor evenimente să fie un prilej de a

(Continuare în pag. a III-a)

CUVÎNTAREA TOVARĂŞULUI NICOLAE CEAUŞESCU la Conferinţa naţională a scriitorilor

(Urmare din pag. a II-a)

pune şi mai pregnant în evidenţă rolul uriaş jucat în lupta pentru libertate şi o viaţă mai bună de clasa muncitoare, de ţărănime, rolul hotărîtor al maselor populare, al poporului, ca principal făuritor al istoriei noastre.

O datorie de onoare este punerea în valoare a marilor creaţii literar-artistice ale înaintaşilor şi, în primul rînd, reliefarea, studierea, aprofundarea şi cinstirea, aşa cum se cuvine, a minunatei opere culturale făurite şi transmise, din generaţie în generaţie, de talentatul nostru popor. Arta populară, expresie a geniului creator al poporului nostru, a particularităţilor spirituale şi înaltelor sale virtuţi morale, rămîne permanent unul din principalele izvoare de fantezie, experienţă de viaţă şi profunzime a gîndirii, care poate ajuta pe scriitorii şi artiştii noştri să făurească o literatură şi artă autentică, purtînd amprenta puternică a specificului naţional. Avem tot dreptul să fim mîndri de ceea ce a creat poporul nostru, de arta populară ce oglindeşte talentul creatorilor din sînul poporului, care, chiar dacă nu s-au numit neapărat scriitori, au făurit balade, poezii, povestiri, pentru care — vă rog să nu-mi luaţi în nume de rău — pot fi invidiaţi şi de scriitorii de astăzi. **(Aplauze puternice).**

Aşa cum am mai arătat, forţa transformatoare a artei este condiţionată într-o măsură hotărîtoare de concepţia filozofică ce stă la baza ei. Doresc să subliniez, şi cu acest prilej, că fundamentul ideologic al artei şi literaturii societăţii noastre nu poate fi decît socialismul ştiinţific, materialismul dialectic şi istoric — ideologia dominantă în România, arma încercată a partidului nostru comunist, a întregului popor în lupta pentru edificarea noii orînduiri. Filozofia materialist-dialectică — superioară prin caracterul său ştiinţific, profund raţional, prin faptul că porneşte de la analiza legilor obiective ale dezvoltării sociale — permite artistului să găsească răspunsuri clare marilor preocupări ale omului contemporan, complexelor probleme sociale şi morale ale zilelor noastre. Aş putea spune că ea constituie o busolă sigură, foarte perfecţionată, cu care te poţi orienta în desişul concepţiilor ce există în lume — în care mulţi se rătăcesc cîteodată. Folosind-o cu pricepere, nu te vei putea niciodată rătăci, vei rămîne permanent de partea progresului, a poporului, a naţiunii tale. **(Aplauze puternice, prelungite).** Fără îndoială că însuşirea tot mai profundă şi organică a concepţiei ştiinţifice a partidului despre lume şi viaţă va pune şi mai mult în valoare talentul artistului, îl va ajuta să interpreteze în mod just fenomenele şi procesele sociale pe care le abordează, să sporească forţa educativă şi capacitatea de influenţare a operei sale.

Am vorbit nu de mult de învăţămintele uriaşe pe care le-am tras din catastrofa de la 4 martie. Această încercare grea a pus cu putere în evidenţă spiritul eroic, forţa şi dîrzenia minunatului nostru popor. În aceste împrejurări s-a putut vedea că, într-adevăr, procesul complex de formare a omului nou, de dezvoltare a conştiinţei socialiste, de întărire a solidarităţii sociale a poporului a înregistrat succese remarcabile. E greu de explicat altfel comportarea demnă, fermă, hotărîtă a poporului nostru, care a uimit pe mulţi observatori de peste hotare. Iată de ce putem răspunde acum acelora care ne întreabă : Ce va fi omul nou ? Ce fel de om vreţi să creaţi ? Vrem să creăm un om drept, un om cinstit, un om care să se preocupe şi de el şi de semenii lui, care să înţeleagă că solidaritatea socială este condiţia dezvoltării naţiunii, condiţia independenţei, bunăstării şi fericirii. **(Aplauze puternice, prelungite).**

Doresc să subliniez şi cu acest prilej răspunderea mare ce revine în stimularea şi orientarea creaţiei noastre literare criticii şi teoriei estetice, bazate pe concepţia filozofică a materialismului dialectic şi istoric. Cultivînd consecvent spiritul obiectiv, ştiinţific în judecarea valorilor literare, manifestînd exigenţă principială faţă de lipsurile şi fenomenele negative din sfera creaţiei, critica trebuie să încurajeze cu pasiune orientările pozitive, valorile autentice, să constituie un sprijin real în dezvoltarea literaturii noastre noi, revoluţionare.

O formă democratică, de analiză şi dezbatere competentă a lucrărilor literare — de altfel cu bogate tradiţii în trecutul culturii noastre — o constituie activitatea cercurilor şi cenaclurilor literare, care trebuie să capete o extindere şi o pondere tot mai mare în viaţa asociaţiilor şi a Uniunii scriitorilor. Organizarea acestor dezbateri poate şi trebuie să contribuie la perfecţionarea continuă a lucrărilor literare, a operei de ansamblu a fiecărui scriitor, să determine scoaterea la iveală şi formarea a noi şi noi talente din rîndul tineretului, din rîndul maselor largi populare. Activitatea cercurilor şi cenaclurilor literare trebuie să se desfăşoare într-o atmosferă de colegialitate şi sprijin reciproc, într-un spirit exigent, creator, constructiv. Ar trebui, de fapt, ca cercurile şi cenaclurile literare să-şi asume tot mai mult răspunderea pentru promovarea unei literaturi valoroase din toate punctele de vedere, atît al conţinutului, cît şi al formei. Ele să vegheze permanent împotriva uniformizării, pentru diversificarea tot mai largă a scrisului, luptînd însă pentru un conţinut superior şi o limbă unică — deşi se poate scrie în limba română, în maghiară, germană, sîrbă, în idiş şi în altele — limba concepţiei revoluţionare despre lume şi societate, limba socialismului şi comunismului ! **(Aplauze puternice, îndelungate).** Cenaclurile, diferitele forme de dezbatere a lucrărilor literare de către scriitorii înşişi trebuie să imprime un spirit exigent pentru ca, în acest cadru democratic, împreună cu criticii, să se realizeze îndepărtarea a ceea ce colectivul consideră că nu corespunde, astfel ca, într-adevăr, să nu mai fie nevoie de altă intervenţie în acest domeniu. **(Aplauze îndelungate).** Cred că putem acorda această încredere conducerii Uniunii scriitorilor. Sînt convins că se va realiza succesul scontat. **(Aplauze).**

Stimaţi tovarăşi,

Punînd în centrul operelor lor realitatea, lupta poporului român pentru progres şi o viaţă mai bună, participînd activ la măreaţa operă de edificare a socialismului şi comunismului pe pămîntul României, scriitorii noştri nu trebuie şi nu pot rămîne în afara marilor confruntări care au loc în lumea contemporană, în lupta ce se desfăşoară pe plan mondial între forţele progresului şi păcii şi forţele reacţionare imperialiste, colonialiste şi neocolonialiste. Scriitorii trebuie să se situeze ferm alături de toţi cei care militează pentru cauza libertăţii, independenţei şi progresului, pentru destindere şi colaborare internaţională.

Acum, cînd pe plan internaţional unii încearcă să utilizeze mijloacele nobile ale artei drept instrumente de învrăjbire între naţiuni, de propagare a obscurantismului, a neofascismului, misiunea de cinste a scriitorilor noştri este de a lupta prin operele lor pentru realizarea în viaţă a principiilor noului umanism, ale deplinei egalităţi şi respectului reciproc între naţiuni, pentru înfăptuirea aspiraţiilor tuturor popoarelor de a trăi libere, nestînjenite, într-un climat de pace şi destindere.

Partidul şi statul nostru se pronunţă pentru o largă colaborare cultural-artistică internaţională, pentru un intens schimb de valori spirituale între popoare, care să contribuie la mai buna cunoaştere reciprocă şi apropierea între naţiuni, la întărirea încrederii şi prieteniei dintre ele. Scriitorii din ţara noastră trebuie să desfăşoare largi contacte cu creatorii de artă progresişti din toate ţările, participînd activ la viaţa culturală internaţională, la circulaţia valorilor artistice autentice, înaintate, cu caracter profund umanist, care servesc omului, prieteniei dintre popoare, cauzei destinderii şi păcii. Va trebui ca în viitor Uniunea scriitorilor, Consiliul Culturii şi Educaţiei Socialiste, celelalte foruri culturale să acţioneze mai energic pentru ca literatura noastră să pătrundă cît mai larg în lume, ducînd pretutindeni mesajul muncii creatoare a poporului nostru, al aspiraţiilor sale de pace, prietenie şi colaborare cu toate popoarele lumii. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Pentru îndeplinirea acestor mari răspunderi sociale ale slujitorilor scrisului din ţara noastră, importante îndatoriri revin Uniunii scriitorilor, care trebuie să-şi îmbunătăţească munca. Punînd pe primul plan dezbaterea aprofundată şi exigentă a problemelor creaţiei, a lucrărilor literare făurite de membrii ei, uniunea trebuie să joace un rol tot mai activ în orientarea muncii scriitorilor spre problematica centrală a etapei istorice pe care o parcurge astăzi România socialistă, în organizarea participării lor la întreaga viaţă social-politică a ţării, la eforturile poporului pentru înfăptuirea Programului partidului de edificare a societăţii socialiste multilateral dezvoltate şi înaintare a patriei noastre spre comunism. **(Aplauze îndelungate).**

Stimaţi tovarăşi,

În încheiere, doresc să exprim încă o dată, în numele conducerii partidului şi statului, al meu personal, deplina încredere că lucrările Conferinţei naţionale a scriitorilor, desfăşurate într-un spirit de înaltă responsabilitate şi exigenţă, vor stimula puternic eforturile tuturor scriitorilor pentru îmbogăţirea patrimoniului naţional cu noi opere literare valoroase, înscriindu-se ca un moment important în întreaga viaţă cultural-artistică a patriei noastre socialiste.

Sîntem în cincinalul revoluţiei tehnico-ştiinţifice. Oamenii de ştiinţă s-au angajat să realizeze şi au realizat deja rezultate valoroase în acest domeniu. Aş dori ca şi în domeniul scrisului să realizăm un cincinal al revoluţiei umaniste, al revoluţiei pentru o literatură nouă, cu adevărat umană, demnă de poporul nostru, de măreaţa epocă pe care o trăim. **(Aplauze îndelungate, puternice).**

Cu aceste dorinţe şi cu această convingere, urez succes deplin lucrărilor reuniunii dumneavoastră. Vă doresc dumneavoastră, tuturor scriitorilor, „realizări" şi satisfacţii tot mai mari pe tărîmul nobil al creaţiei, în înflorirea artei noastre socialiste, în sporirea contribuţiei sale la construcţia socialismului şi comunismului, la făurirea omului nou !

Vă urez multă sănătate şi fericire !

(Aplauze puternice, îndelungate ; cei prezenţi în sală ovaţionează, într-o atmosferă de puternică însufleţire şi entuziasm, pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul său Central, pentru secretarul general al partidului şi preşedintele republicii, tovarăşul Nicolae Ceauşescu).

Interviul acordat de tovarăşul Nicolae Ceauşescu

(Urmare din pag. I)

din Orientul Mijlociu, a problemelor Africii, lichidării pe calea înţelegerii paşnice între ţările africane a conflictelor şi stărilor de încordare care au apărut, astfel încît să se ajungă la întărirea solidarităţii şi unităţii africane. Acţionînd în această direcţie, mişcarea nealiniată poate avea, într-adevăr, un rol tot mai important în viaţa internaţională.

În ce o priveşte, România, acţionînd pentru soluţionarea acestor probleme, va continua şi în viitor să ia parte, în forme potrivite, la activitatea mişcării nealiniate.

ÎNTREBARE : *În legătură cu sărbătorirea centenarului independenţei de stat, vă rog să aveţi amabilitatea de a ne spune ceva despre valorile istorice ale acestui mare eveniment din trecut şi cum sînt privite şi apreciate ele astăzi ?*

RĂSPUNS : Într-adevăr, poporul român a sărbătorit recent centenarul cuceririi independenţei de stat — moment memorabil în istoria poporului român, care a deschis o epocă nouă în afirmarea de sine stătătoare a României, în dezvoltarea naţiunii române, în propăşirea sa economico-socială modernă. Aniversarea acestui eveniment constituie nu numai un moment de evocare a trecutului, ea are şi o deosebită actualitate, ţinînd seama că în lume se afirmă cu putere voinţa popoarelor de a-şi consolida independenţa naţională, că dezvoltarea liberă, independentă a naţiunilor constituie astăzi un factor hotărîtor atît pentru progresul fiecărui popor, cît şi pentru realizarea unor relaţii noi, democratice, pentru pace în întreaga lume.

ÎNTREBARE : *Colaborarea dintre România şi Iugoslavia se află într-un avînt neîntrerupt. Cum apreciaţi raporturile de pînă în prezent dintre ţările noastre şi, de asemenea, perspectivele pentru lărgirea şi întărirea lor în continuare ?*

RĂSPUNS : Aş putea spune că între România şi Iugoslavia s-au dezvoltat relaţii multilaterale de colaborare şi cooperare în toate domeniile de activitate. La baza acestora se află, fără îndoială, prietenia tradiţională dintre popoarele noastre, dintre Partidul Comunist Român şi Uniunea Comuniştilor din Iugoslavia, faptul că partidele şi guvernele ţărilor noastre conlucrează strîns în edificarea societăţii socialiste în ţările lor.

După cum este cunoscut, schimburile economice au ajuns la circa 500 milioane de dolari şi, pe baza înţelegerilor stabilite cu tovarăşul Tito, urmează să se ridice, în 1980, la circa 1 miliard de dolari. S-au realizat o serie de acţiuni de cooperare în producţie. Am creat împreună o mare centrală hidroelectrică — cea de la Porţile de Fier — şi urmează ca în curînd să înceapă construcţia celei de-a doua centrale hidroelectrice. Toate acestea evidenţiază cu putere formele noi de intensă colaborare dintre ţările şi popoarele noastre.

În această lumină, se poate spune că există perspective minunate pentru realizarea obiectivelor stabilite în actualul cincinal — mă refer la perioada pînă în 1980 — cît şi în continuare. Am ferma convingere că relaţiile româno-iugoslave, care se caracterizează printr-o deplină încredere, prin respect reciproc şi colaborare activă, se vor dezvolta tot mai puternic, constituind un exemplu de relaţii între două state care construiesc socialismul, între două popoare animate de dorinţa de a conlucra strîns şi de a trăi în pace şi bună vecinătate.

ÎNTREBARE : *V-aţi întîlnit cu preşedintele Tito pînă acum de 14 ori şi faceţi parte dintre acei oameni de stat care au avut cu el cele mai numeroase contacte directe. După cum vă este cunoscut, în ţara noastră se sărbătoresc anul acesta două jubilee importante : a 85-a aniversare a naşterii preşedintelui Tito şi 40 de ani de la venirea sa în fruntea P.C.I. şi U.C.I. V-aş ruga, de aceea, să ne spuneţi ceva despre întîlnirile şi convorbirile dumneavoastră cu preşedintele Tito, amintirile şi impresiile pe care le purtaţi.*

RĂSPUNS : Într-adevăr, am avut un număr însemnat de întîlniri şi convorbiri cu tovarăşul Tito, care au jucat un rol de importanţă deosebită în dezvoltarea relaţiilor dintre partidele şi popoarele noastre, au dinamizat şi au dat o perspectivă tot mai largă acestor relaţii.

Poporul român cunoaşte contribuţia deosebită a tovarăşului Tito la dezvoltarea prieteniei româno-iugoslave, cît şi aportul său la soluţionarea multor probleme ale vieţii internaţionale. Tocmai de aceea, Partidul Comunist Român şi poporul român participă, alături de comuniştii şi popoarele Iugoslaviei, la sărbătorirea celei de-a 85-a aniversări a naşterii tovarăşului Tito şi a 40 de ani de cînd, în fruntea partidului şi apoi a Iugoslaviei socialiste, el a asigurat conducerea cu succes a luptei împotriva fascismului, pentru eliberare, a activităţii de construcţie socialistă a Iugoslaviei.

Doresc să menţionez cu multă satisfacţie că întîlnirile şi convorbirile pe care le-am avut cu tovarăşul Tito au dus, totodată, la stabilirea unor relaţii directe de prietenie, care au contribuit mult la realizarea înţelegerilor şi colaborării româno-iugoslave în toate domeniile. Păstrez amintiri deosebit de plăcute despre întîlnirile, vizitele, convorbirile noastre — atît politice, cît şi omeneşti, ca să spun aşa — inclusiv despre ultima întîlnire care a fost deosebit de rodnică, marcînd un moment nou în relaţiile dintre partidele şi popoarele noastre prin semnarea Declaraţiei comune româno-iugoslave.

Aş dori ca, şi pe această cale, să adresez prietenului şi tovarăşului meu Tito cele mai calde felicitări cu prilejul acestei duble aniversări, precum şi cele mai bune urări de sănătate şi de succes în întreaga sa activitate. Totodată, doresc să adaug la urările mele salutul şi urările soţiei mele pentru tovarăşul Tito şi pentru tovarăşa Iovanka Broz Tito.

ÎNTREBARE : *Mulţumindu-vă pentru tot ce am auzit, vă rog să-mi permiteţi să vă pun o ultimă întrebare : cum vedeţi şi apreciaţi, ca om de stat şi ca om politic, personalitatea lui Tito şi rolul său în lumea contemporană ?*

RĂSPUNS : În întreaga sa activitate în conducerea partidului şi, apoi, a statului iugoslav, tovarăşul Tito s-a afirmat ca o personalitate deosebită, ca un om politic cu calităţi remarcabile — ceea ce a asigurat conducerea cu succes, în perioadele cunoscute, a luptei popoarelor iugoslave, a întregii opere de construcţie socialistă.

Totodată, pe plan internaţional, tovarăşul Tito s-a afirmat ca o eminentă personalitate a mişcării comuniste şi muncitoreşti, ca o personalitate de prim rang a mişcării nealiniate, a vieţii internaţionale, în lupta împotriva vechii politici imperialiste, colonialiste, pentru o politică nouă, democratică în lume.

PREDRAG VUKOVICI : *Aş dori să vă mulţumesc în mod cordial pentru cuvintele deosebit de călduroase rostite la adresa preşedintelui nostru, aprecieri care vor contribui mult la această dublă sărbătoare pe care o avem acum.*

TOVARĂŞUL NICOLAE CEAUŞESCU : Doresc, în încheiere, să adresez popoarelor iugoslave prietene un salut cordial şi cele mai bune urări de bunăstare şi fericire.

PRIMA ZI A LUCRĂRILOR

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu, secretar general al Partidului Comunist Român, preşedintele Republicii Socialiste România, a participat, joi dimineaţă, la deschiderea Conferinţei naţionale a scriitorilor, eveniment de profundă semnificaţie în viaţa literară a ţării, pentru întreaga noastră cultură socialistă.

Sosirea secretarului general al partidului, a celorlalţi tovarăşi din conducerea partidului şi statului în sala conferinţei a fost întîmpinată de participanţii la marele forum scriitoricesc cu îndelungi aplauze, cu cele mai calde sentimente de dragoste şi stimă.

În această atmosferă însufleţită, împreună cu tovarăşul Nicolae Ceauşescu, în prezidiul şedinţei inaugurale au luat loc tovarăşa Elena Ceauşescu, tovarăşii Manea Mănescu, Emil Bobu, Cornel Burtică, Ion Dincă, Paul Niculescu, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Iosif Uglar, Ştefan Voitec, Miu Dobrescu.

În prezidiu au luat loc, de asemenea, membri ai biroului Uniunii scriitorilor, reprezentanţi ai obştii scriitoriceşti din întreaga ţară.

Făcîndu-se ecoul gîndurilor şi sentimentelor pe care doresc să le exprime, în aceste momente deosebite, toţi slujitorii scrisului românesc contemporan, poeţi, prozatori, dramaturgi, istorici şi critici literari din toate generaţiile, români, maghiari, germani şi de alte naţionalităţi, preşedintele Uniunii scriitorilor, tovarăşul Virgil Teodorescu a spus :

„În numele nostru, al tuturor, scriitori ai României socialiste, îngăduiţi-mi să vă adresez dumneavoastră, mult stimate şi iubite tovarăşe Nicolae Ceauşescu, tovarăşei Elena Ceauşescu, celorlalţi tovarăşi din conducerea partidului şi statului un călduros şi respectuos salut de bun venit şi să exprim bucuria noastră, a tuturor, pentru participarea dumneavoastră la conferinţă.

Prezenţa dumneavoastră aici, la lucrările Conferinţei naţionale a scriitorilor, adînceşte semnificaţia acestui eveniment, ne face să simţim şi mai puternic rolul şi marea responsabilitate pe care scriitorul le are în societatea noastră socialistă, în viaţa socială a poporului, în vastul proces de făurire a conştiinţei socialiste înaintate.

Atenţia, deosebita grijă pe care le acordaţi în permanenţă vieţii culturale a patriei, dezvoltării neîntrerupte a literaturii şi artei constituie pentru noi, scriitorii acestei ţări, un îndemn de a da lucrări literare pe măsura epocii pe care o trăim, de a contribui şi noi din toate puterile la înfăptuirea Programului partidului de edificare a societăţii socialiste multilateral dezvoltate şi înaintare a României spre comunism.

Aprecierile pe care de atîtea ori le-aţi făcut cu privire la activitatea scriitorilor, indicaţiile şi sugestiile pe care de atîtea ori ni le-aţi dat reprezintă adevărate comandamente spirituale pentru scriitori, pentru toţi oamenii de cultură din România.

Asigurîndu-vă de adeziunea noastră deplină la politica internă şi externă a partidului şi statului nostru, de ataşamentul profund şi activ la marea operă de transformare a patriei, de dragostea şi devotamentul ce vi le purtăm, vă adresăm respectuoasa noastră rugăminte de a lua cuvîntul".

Primit cu entuziasm, cu bucurie şi deplină satisfacţie, a luat cuvîntul tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU.

Cuvîntarea secretarului general al partidului a fost urmărită cu mare atenţie şi larg interes, cu totală aprobare, ea fiind subliniată, în repetate rînduri, cu vii şi prelungite aplauze de creatorii de literatură şi artă participanţi la conferinţă.

În numele acestora, al tuturor scriitorilor din întreaga ţară, români, maghiari, germani şi de alte naţionalităţi, tovarăşul Virgil Teodorescu a mulţumit din toată inima pentru strălucitul cuvînt adresat creatorilor, adevărat îndreptar teoretic şi practic al activităţii viitoare.

„Sub puternica emoţie a cuvintelor rostite de dumneavoastră de la tribuna Conferinţei scriitorilor, a spus el, vrem să vă asigurăm, mult stimate tovarăşe secretar general, că generoasele idei exprimate, indicaţiile pe care ni le-aţi dat luminează cu şi mai multă forţă calea dezvoltării continue a artei şi literaturii noastre puse în slujba omului, a frumuseţii şi adevărului epocii socialiste pe care o trăim.

Vă mulţumim, încă o dată, pentru prezenta dumneavoastră în mijlocul nostru, pentru cuvintele pe care ni le-aţi adresat, văzînd în acestea atenţia şi preţuirea pe care partidul nostru, dumneavoastră, iubite tovarăşe Nicolae Ceauşescu, le acordaţi creaţiei literare şi slujitorilor ei. Pentru noi, scriitorii, nu există o cinste mai înaltă decît aceea de a sluji cu toată fiinţa poporul, patria, înaltele idealuri ale Partidului Comunist Român.

Vă urăm multă sănătate, aceeaşi nesecată putere de muncă în fruntea partidului şi statului, spre binele şi fericirea întregului nostru popor".

Acest legămînt al scriitorilor, această urare pe care el i-o adresează, din toată inima, secretarului general al partidului şi-au găsit o vibrantă reafirmare în atmosfera însufleţită de la sfîrşitul şedinţei inaugurale a conferinţei, în căldura cu care tovarăşul Nicolae Ceauşescu, ceilalţi tovarăşi din conducerea partidului şi statului au fost conduşi la plecare de reprezentanţii tuturor creatorilor pe tărîmul generos al literaturii.

Lucrările Conferinţei naţionale a scriitorilor au continuat în cursul dimineţii şi după-amiezii de joi.

Participanţii au păstrat un moment de reculegere în memoria scriitorilor care s-au stins din viaţă în perioada ce a trecut de la ultima conferinţă.

S-au ales apoi organele de lucru ale conferinţei — prezidiul, secretariatul, comisia pentru redactarea proiectului de hotărîre, comisia de validare, comisia pentru propuneri de candidaţi în vederea alegerii în Consiliul Uniunii scriitorilor şi în Comisia de cenzori.

A fost adoptată, de asemenea, ordinea de zi a conferinţei :

— Raportul de activitate al Consiliului Uniunii scriitorilor ;

— Raportul Comisiei de cenzori ;

— Raportul cu privire la propunerile de îmbunătăţire a Statutului Uniunii scriitorilor ;

— Proiectul de hotărîre a conferinţei ;

— Alegerea noului consiliu al uniunii scriitorilor şi a Comisiei de cenzori.

În continuare, preşedintele Uniunii scriitorilor, Virgil Teodorescu, a înfăţişat Raportul de activitate al consiliului uniunii. Scriitorul Teodor Bals a prezentat raportul Comisiei de cenzori. Raportul cu privire la propunerile de îmbunătăţire a statutului uniunii a fost expus de scriitorul Ion Hobana. Scriitorul Domokos Géza a prezentat proiectul de hotărîre.

Au început, după aceea, dezbaterile generale asupra problemelor înscrise pe ordinea de zi. Au luat cuvîntul scriitorii Constantin Chiriţă, Nichita Stănescu, Constantin Toiu, Mihnea Gheorghiu, Mihai Beniuc, Corneliu Leu, Ion Bănuţă, care a prezentat raportul Comisiei de validare, Geo Bogza, prof. Alexandru Piru, Laurenţiu Fulga, Domokos Géza, Nicolae Dragoş, Dan Deşliu, Titus Popovici, Ioana Postelnicu, Fănuş Neagu, Dinu Flămînd, Hedwiga Hauser, Ion Băieşu, Dumitru M. Ion.

Lucrările conferinţei continuă.

FAPTUL DIVERS

Jos pălăria!

Dislocată de la locul ei, unde stătea înțepenită de milenii, o stîncă în greutate de vreo 400 000 kilograme amenința să se prăbușească peste casele oamenilor de la marginea satului de munte Păltiniș, județul Buzău. De la șantierul barajului Siriu au sosit la fața locului inginerii geologi Corneliu Stanciu și Viorel Vlad și au propus o soluție îndrăzneață: aruncarea în aer a stîncii. O „aruncare dirijată" spre o zonă fără case. După calcule extrem de minuțioase, făcute de cei doi ingineri, artificierii Gheorghe Ilie și Gheorghe Zidaru au fixat explozivul în dozele și în locurile indicate cu cea mai mare precizie. Sătenii — evacuați din casele cu pricina — au urmărit operațiunile cu „sufletul la gură". Bubuitura le-a strins pentru un moment inimile. Apoi, cînd praful s-a risipit și au văzut că totul a decurs... absolut normal, unul dintre ei a spus:

— Măi să fie, jos pălăria!

Pantaloni din prelată

Emil Diaconu lucra la Depoul C.F.R. Feteşti, iar Victor Cioromela la cooperativa „Deservirea" din comuna Negru Vodă. Dar cine se aseamănă se adună, astfel că amîndoi au hotărît să-şi însuşească o prelată de vagon care era trecută în inventar cu valoarea de 7 000 lei. Să fi avut cei doi nevoie de vreo învelitoare cu totul şi cu totul specială? Odată descoperiţi, au fost trimişi în faţa instanţei de judecată. Întrebare la proces:

— Şi ce ziceţi că aveaţi de gînd să faceţi cu ditamai prelata vagonului?

— Pantaloni — au răspuns într-un glas făptaşii, după care s-au roşinat pînă şi ei de o asemenea gogomănie.

„Subsemnatul declar prin prezenta..."

Cităm textual dintr-o plîngere adresată organelor de miliție de către Ioan Pop, de profesie paznic pe unul din șantierele de construcții ale orașului Bistrița: „Subsemnatul declar prin prezenta că seara a avut loc un chef mare în baraca de pe raza mea de activitate, la care am participat și eu. La cererea generală, a tuturor celor prezenți (!) am împrumutat aparatul meu personal de radio cu tranzistori unuia dintre cei care mi-au urat «Hai noroc și la mai mare», dar nu știu cum îl cheamă și nici unde lucrează. Subsemnatul declar în continuare că petrecerea a continuat pînă la nu știu ce oră, că eu cînd m-am trezit dimineața am observat că nu mi s-a înapoiat aparatul, așa că vă rog insistent să fie descoperit faptașul, ca să-mi dea înapoi tranzistorul".

Zîmbind, omul de ordine l-a întrebat:

— Păi bine, nea Ioane, vigilență de paznic e asta!? O să plătești ceva „remiză", că de, te pomenești că baraca de pe raza matale de activitate o fi fost local de categoria I.

Răspuns cu tîlc

Cîțiva locatari ai viitorului bloc cu apartamente proprietate personală aflat în construcție pe strada Republicii nr. 41 din Satu Mare s-au „plîns" corespondentului nostru, Octav Grumeza, că finisajul unor apartamente lasă de dorit.

— Și aceasta, în mod intenționat — au declarat ei — pentru ca la terminare, constructorii să ia bani în plus cu finisajul... finisajului.

În urma acestui semnal, maistrul de șantier Andrei Bogdan a răspuns:

— Sesizarea este justă numai pe... jumătate. Dacă mai sînt unele deficiențe, o vină o poartă chiar viitorii locatari. Nu sînt ei oare cei care vin mereu — cînd unul, cînd altul — și-mi „cinstesc" constructorii cu pălincă, uneori chiar și în timpul programului?

Beția strică omenia

După o petrecere într-un sat, la care fusese invitat, Ieremia Nistor a pornit spre locuința lui din Suceava. Deși băuse la rînd cu ceilalți, Ieremia s-a urcat la volanul mașinii personale și, în ciuda vremii ploioase, a pornit, cu viteză, la drum. La un moment dat, nemaiputînd stăpîni mașina, Ieremia a accidentat mortal un cetățean. Văzîndu-și isprava, contrar celor mai elementare reguli ale legii și omeniei, Ieremia a fugit de la locul accidentului. Depistat repede de organele de miliție, el va răspunde penal pentru faptele sale. Circumstanță agravantă: Ieremia nu era un șofer oarecare, ci un profesionist pe o mașină de „Salvare".

Rubrică realizată de **Petre POPA** cu sprijinul corespondenților „Scînteii"

Numărul de produse noi – crește Consumul de metal – scade

Preocupări statornice, inițiative valoroase la Întreprinderea mecanică din Sibiu

Întreprinderea mecanică din Sibiu. Cu hîrtia în față, pe care făcuse cîteva calcule sumare, secretarul comitetului de partid, Nicolae Luca, ne relatează că potrivit măsurilor privind creșterea bunăstării întregului popor, adoptate recent de conducerea partidului, în perioada august-decembrie din acest an, colectivul întreprinderii va beneficia de **un cîștig suplimentar de peste 2,8 milioane lei, iar în anul viitor — de aproape 7 milioane lei.** Și adaugă: „În primele patru luni ale anului am obținut succese însemnate în realizarea planului. Bunăoară, producția suplimentară din această perioadă se ridică la 5,8 milioane lei. Dar întregul colectiv este pe deplin convins că pentru asigurarea resurselor necesare aplicării în cele mai bune condiții a măsurilor privind creșterea mai accentuată a nivelului de trai se impun, în continuare, eforturi stăruitoare pentru îndeplinirea exemplară a planului pe acest an și întregul cincinal, pentru depășirea tuturor indicatorilor de sporire a eficienței economice. Ca urmare, în toate sectoarele de fabricație au fost intensificate preocupările privind identificarea și valorificarea, pe un plan superior, a resurselor și posibilităților de creștere mai susținută a producției, pentru obținerea unor beneficii tot mai mari".

...Într-adevăr, așa cum aveam să constatăm în toate sectoarele de producție, colectivul întreprinderii sibiene obține cu fiecare zi succese de seamă în ridicarea eficienței economice, este hotărît să asigure, în continuare, realizarea și depășirea sarcinilor cincinalului revoluției tehnico-științifice. Iar una din direcțiile principale de acțiune, care polarizează energia și gîndirea creatoare a muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor de aici, o constituie **înnoirea și modernizarea continuă a produselor.** Efectele acestor preocupări? Prin asimilarea unor mașini și utilaje de înaltă tehnicitate, întreprinderea mecanică din Sibiu contribuie substanțial la dotarea altor unități industriale cu mijloace tehnice cu parametri funcționali ridicați și, concomitent, la diminuarea unor importuri. Un singur exemplu: nu de mult, aici au fost asimilate și fabricate o serie de utilaje de prelucrare a maselor plastice. Evident, ele nu au mai fost aduse din import, economia națională fiind, practic scutită de un efort valutar care s-ar fi ridicat la 200 milioane lei.

Cum se știe, un produs nou, de înaltă tehnicitate nu înseamnă numai satisfacerea mai bună a unor nevoi productive; **pe această cale se asigură și o eficiență sporită în unitatea producătoare,** valorificarea superioară a muncii sociale, a resurselor materiale. Experiența Întreprinderii mecanice din Sibiu demonstrează convingător acest adevăr. Dacă în urmă cu 3—4 ani fiecare milion lei producție globală se realiza cu un consum de 40 tone de metal, în prezent, datorită înnoirii și modernizării continue a produselor, consumul de metal s-a redus aproape la jumătate. Dar colectivul Întreprinderii a ajuns la concluzia că **și normele de consum actuale pot fi diminuate.** Dovada: comparativ cu angajamentul anual asumat în întrecerea socialistă de a obține o economie de 194 tone de metal, faptele arată că **în acest an economiile de metal se pot ridica la 630 tone.** Ce înseamnă această depășire a angajamentelor asumate în întrecere? Mult, foarte mult, dacă avem în vedere că din cele 630 tone de metal economisite întreprinderea din Sibiu va putea realiza o producție de utilaje pentru prelucrarea maselor plastice în valoare de peste 60 milioane lei, sau 360 prese cu excentric de 16 tone/forță.

Pentru înfăptuirea acestui obiectiv, pasiunea pentru nou a colectivului și spiritul său creator sînt puternic stimulate de **o serie de valoroase inițiative muncitorești.** Iată cîteva dintre ele: „Fiecare inginer și tehnician să rezolve anual, în afara orelor de serviciu, cel puțin o problemă tehnică", „Fiecare sculer să facă lunar o economie de 100 lei la oțelurile pentru scule" și „Contul colector de economii al grupei sindicale". Tocmai aplicîndu-se asemenea inițiative, în întreprindere au putut fi propuse și aplicate în producție numeroase soluții tehnice și tehnologice moderne pentru realizarea unor utilaje cu parametri ridicați, competitive, în condițiile unor consumuri de materii prime și materiale reduse. Bunăoară, în ziua investigațiilor noastre, în cea mai nouă și modernă hală de fabricație a întreprinderii se făcea rodajul și controlul final la un lot de linii tehnologice de suflat și înfășurat folii de polietilenă, destinate Întreprinderii de mase plastice din Focșani. Nu departe de standurile de probă se lucra la asamblarea altor două noi tipuri de utilaje pentru prelucrarea maselor plastice, care vor fi livrate, în curînd, unor întreprinderi din industria chimică.

— Asemenea evenimente — ne relata directorul Întreprinderii, ing. Valeriu Deac — au intrat în obișnuința colectivului nostru. În primul an al cincinalului revoluției tehnico-științifice, 30 la sută din valoarea producției globale a fost realizată pe seama produselor noi, iar în 1980 ponderea lor va ajunge la 80 la sută. Și este o mîndrie pentru întreprinderea noastră faptul că parametrii multora dintre noile mașini sînt superiori celor realizați pe plan mondial de utilaje similare.

Acționînd cu perseverență pentru asimilarea unor produse noi, cu un nivel tehnic ridicat și intens solicitate de economia națională, o mare însemnătate acordă colectivul întreprinderii sibiene și **modernizării continue a produselor din fabricația curentă.**

— În urma unor asemenea preocupări — preciza șeful atelierului de proiectare, ing. Dumitru Hurdu — consumul de metal pentru fabricarea preselor hidraulice de 100 tone/forță s-a redus cu aproape o tonă, concomitent fiind îmbunătățiți și parametrii funcționali. Tot pe această cale, la presele de îndoit tablă, consumul de metal s-a diminuat cu 560 kg pe fiecare produs și cu 530 kg la foarfecele ghilotină. Sîntem hotărîți ca, prin înlocuirea unor repere metalice cu altele din mase plastice și prin diverse alte perfecționări tehnologice pe care le avem în vedere, să realizăm pînă la sfîrșitul anului o economie de metal de peste 800 tone, superioară chiar și angajamentului actual.

...Economii de 800 tone de metal, de patru ori mai mari decît prevederile inițiale ale angajamentelor asumate în întrecerea socialistă. Este un obiectiv care ilustrează convingător priceperea, spiritul gospodăresc și capacitatea creatoare a colectivului de oameni ai muncii de la Întreprinderea mecanică din Sibiu, ferm hotărît să-și aducă o contribuție mereu sporită la ridicarea eficienței economice și, pe această cale, la creșterea venitului național, la asigurarea resurselor necesare înfăptuirii integrale a programelor adoptate de conducerea partidului în vederea creșterii mai accentuate a bunăstării întregului popor în actualul cincinal.

Nicolae BRUJAN
Ilie ȘTEFAN

Într-una din secțiile Întreprinderii mecanice din Sibiu

„PĂȘUNI MODEL", DOAR CU FONDURILE STATULUI?

ÎN JUDEȚUL HARGHITA

O acțiune de redresare a pajiștilor naturale — pentru care s-au cheltuit multe zeci de milioane de lei — oprită la jumătatea drumului

O suprafață de peste 292 000 hectare, adică circa 73 la sută din suprafața agricolă a județului Harghita, este ocupată cu pășuni și fînețe naturale care reprezintă aici principala sursă de furaje. În lumina sarcinilor formulate la Congresul consiliilor de conducere ale unităților agricole socialiste, al întregii țărănimi, această bogăție naturală se cere fructificată cît mai deplin. În 1971, la inițiativa Comitetului județean Harghita al P.C.R. a fost elaborat un program de perspectivă privind creșterea substanțială a randamentului pășunilor — dublarea și chiar triplarea, în următorii ani, a producțiilor medii de fîn și masă verde la hectar.

Prima parte din programul de perspectivă pentru îmbunătățirea pajiștilor din județ a fost aplicată între anii 1971 și 1976, perioadă în care au fost organizate pășuni model pe circa 25 000 ha. În mai puțin de patru ani, pe pășunile de la Păuleni-Ciuc, Tomești, Sînpaul, Zetea sau Sînmartin, producțiile au crescut de 5—7 ori, ajungînd pînă la 31 000—38 000 kg iarbă la ha. Organizarea acestor pășuni a fost posibilă datorită, în principal, efortului financiar și material al statului, care, în cei șase ani, a investit pentru îmbunătățirea pajiștilor de aici aproape 119 milioane lei. Sporurile de producție obținute pe pășunile ameliorate au permis recuperarea integrală a investițiilor după 1—4 ani, ceea ce justifică din plin efortul făcut de către societate. Fondurilor alocate pînă acum li se vor mai adăuga pînă în 1980 alte 150 de milioane lei, astfel încît la sfîrșitul cincinalului în județul Harghita pășunile ameliorate vor ajunge la peste 70 000 ha.

În pofida realizărilor amintite mai sus, a sprijinului financiar și material puternic de care a beneficiat acest important sector al agriculturii harghitene, trebuie spus însă că pe ansamblul județului rezultatele sînt inferioare nivelurilor stabilite. De aici și concluzia că în exploatarea și gospodărirea pajiștilor naturale se cer eforturi de concepție și organizatorice mai bine chibzuite. Anul trecut, bunăoară, în județul Harghita, unde fînețele și pășunile existente urmau să asigure hrană pentru un efectiv de animale de cel puțin 2—3 ori mai mare decît cel existent, un număr important de unități agricole nu au reușit să-și echilibreze balanța furajeră, fiind obligate să cheltuiască sume mari pentru cumpărarea de fîn sau alte furaje. Nu se asigură nici măcar iarba pentru pășunat — cu toate că încărcătura pe animal întrece de aproape trei ori norma stabilită, anual înregistrîndu-se un deficit de aproape 25 la sută. La Cetățuia, bunăoară, care posedă o suprafață de 969 hectare pășuni și fînețe naturale, la un efectiv de 714 bovine, anul trecut și în primele luni ale acestui an a fost nevoie să se cumpere 650 tone fîn. La Mădăraș, unde pentru furajarea unui efectiv de 840 bovine, unitatea dispune de 1 490 ha fînețe și 1 080 ha pășuni, nu se pot asigura furajele necesare. Și asemenea exemple sînt multe. Neglijarea lucrărilor de întreținere, recoltarea după metode tradiționale, ceea ce duce la lungirea perioadei, făcînd ca o parte din recolta adunată să se deprecieze pe cîmp datorită ploilor abundente și frecvente, constituie principalele cauze ale acestor stări de lucruri. Recoltarea furajelor sub formă de semisiloz ar fi o metodă utilă și eficientă, dar aceasta continuă să rămînă în județul Harghita doar un deziderat.

Punînd în evidență cauzele unor asemenea stări de fapt trebuie să spunem că la multe cadre care au în răspundere coordonarea și exploatarea directă a acestui sector mai dăinuie încă mentalitatea greșită potrivit căreia „iarba pentru a crește are nevoie doar de ploaie". O asemenea falsă concepție de „exploatare neevolutivă" trebuie combătută cu toată tăria. Pentru că, de pe urma unor asemenea gîndiri eronate, s-a ajuns astăzi ca aproape 100 000 ha cu pășuni și fînețe naturale să fie invadate de arborete și, deci, în bună parte sînt improprii pășunatului sau cositului. Nu este greu de imaginat unde se va ajunge în următorii 15—20 de ani dacă se va lăsa în continuare ca vegetația să cotropească anual cîte 15 000 ha în timp ce ritmul de defrișare nu depășește 8 000—9 000 ha. Știm că abordînd această chestiune delicată ne expunem riscului de a fi în total dezacord cu cei care, într-un fel sau altul, sînt răspunzători de aceste stări de fapt. Dar intenția noastră nu este de a scoate la lumină numai erorile grave care se comit în exploatarea acestor pajiști, ci, mai ales, de a atrage atenția organelor județene asupra pericolului pe care îl prezintă un asemenea mod de gospodărire. Făcînd această precizare, avem în vedere și felul în care a fost gîndită și organizată actuala campanie de îmbunătățire și întreținere a pajiștilor. Planul la defrișări a fost realizat doar în proporție de 63 la sută, la întrețineri și îmbunătățiri — 48 la sută, iar la fertilizări — 44 la sută. Sînt multe localități — Murgeni, Bilbor, Praid etc. — unde în primăvara aceasta, ca de altfel și în anii trecuți, nu s-a întreprins aproape nimic pentru îngrijirea și îmbunătățirea pajiștilor.

Nu ne propunem să aducem în discuție eficiența măsurilor cuprinse în programul județean de ameliorare și gospodărire a pajiștilor. Trebuie însă să atragem atenția asupra căilor prin care se preconizează concretizarea practică a acestei măsuri. Or, din acest punct de vedere, în destule cazuri se comit grave greșeli, se simte lipsa unei îndrumări calificate. În acest sens sînt edificatoare concluziile unei recente analize a organului de specialitate, în baza căreia au fost elaborate căile de redresare a fondului pastoral din județ. În principal, acestea se rezumă la sprijinul statului cu fonduri bănești, mașini și utilaje, îngrășăminte chimice, la care se mai adaugă propunerile privind unele schimburi de teren cu organele silvice. Se insistă, de asemenea, asupra reglementării divergențelor legate de defrișarea arboretelor. Desigur, statul va face, în continuare, eforturi mari pentru modernizarea pajiștilor de aici, dar cei care beneficiază de redresare a fondului pastoral din județ trebuie să înțeleagă că este în primul rînd de datoria lor să gospodărească cu chibzuință și să contribuie la sporirea potențialului propriilor pășuni și fînețe, mobilizînd în acest scop întreaga forță umană și materială de care dispun. Oare nu este mai economic să distrugi tufișurile din rădăcină în clipa în care apar în loc să le lași să invadeze pășunea ca apoi să ceri ajutor pentru a le defrișa? Nu credem că trebuie să le spunem noi gospodarilor din Harghita că nu e bine. Acum, în primăvară și vară, se impune mai mult spirit gospodăresc și mai multă fermitate în organizarea unor largi acțiuni de masă la executarea tuturor lucrărilor de întreținere și îmbunătățire a pajiștilor, dar mai ales la strînsul furajelor, lucrare ce trebuie pregătită cu toată răspunderea.

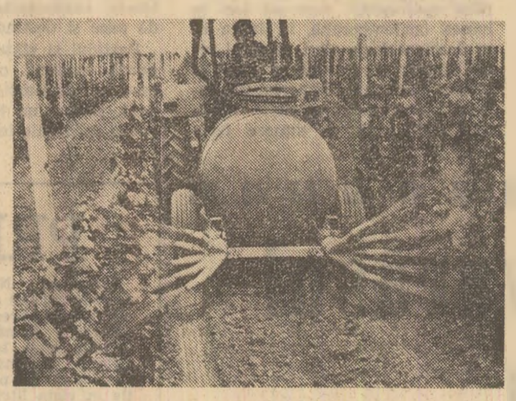
În județul Harghita, unde pășunile și fînețele constituie aproape unica sursă de furaje și pășunat, creșterea productivității naturale a acestora trebuie să constituie o sarcină de căpetenie pentru organele de specialitate, pentru toți crescătorii de animale.

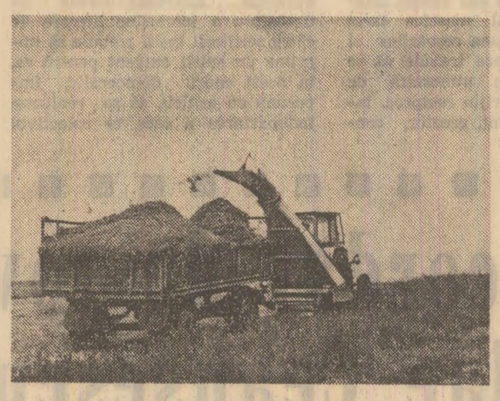
Iosif POP
Ioan D. KISS

MEHEDINȚI: Muncă intensă pe ogoare

În cooperativele agricole din județul Mehedinți continuă cu intensitate atît lucrările de întreținere a culturilor, cît și recoltarea furajelor. Obiectivul aparatului de fotografiat a surprins cîteva secvențe de muncă: prășitul sfeclei de zahăr la cooperativa agricolă Girla Mare (fotografia nr. 1); stropitul mecanizat al viței de vie la Țigănași (fotografia nr. 2); recoltarea lucernei la C.A.P. Gogoșu (fotografia nr. 3); prășitul mecanizat la porumb, concomitent cu fertilizarea — la C.A.P. Gogoșu (fotografia nr. 4).

Foto: S. CRISTIAN





MICROUZINA INTELIGENȚEI TEHNICE

După trei ani, la Institutul de cercetare și proiectare pentru mecanică fină și scule — care și-a schimbat nu numai adresa

Cu cîțiva ani în urmă, inginerul șef al Centrului de cercetare și proiectare pentru mecanică fină și scule din Capitală arăta într-un articol din ziarul „Scînteia" greutățile pe care le întîmpină cercetătorii și proiectanții acestei unități în finalizarea rezultatelor, deși prin aplicarea acestor rezultate în producție ar fi sporit eficiența economică a unor produse pe întreaga ramură industrială. Foarte amănunțit erau arătate în acel articol greutățile întîmpinate de la aprovizionarea tehnico-materială pînă la omologarea prototipului. Și pe bună dreptate se simțea insatisfacția profesională a celor care nu reușeau să-și pună pe deplin în valoare, în interesul producției, capacitatea lor de creație tehnică.

Am revenit după 3 ani în unitate. De data aceasta, **Institutul de cercetare și proiectare pentru mecanică fină și scule (I.C.P.M.F.S.) își desfășoară activitatea în incinta Întreprinderii de mecanică fină din București.** Directorul institutului, ing. **Victor Nicolescu,** a zîmbit cînd l-am amintit de greutățile pe care le aveau cu cîțiva ani în urmă, cînd „luptau" pentru aplicarea în producție a rezultatelor. „Sînt momente și greutăți pe care le-am depășit de cînd ne-am mutat în incinta Întreprinderii. Acum, abia reușim să facem față solicitărilor producției! La ora actuală sîntem confruntați cu cereri de aparate de mare precizie, aparate care, cu 3 ani în urmă, nici nu ne venea să credem că se pot realiza în țară. Azi, aceste aparate au și fost omologate, altele sînt în curs de omologare, ceea ce demonstrează sporirea **potențialului comun, al institutului și întreprinderii, creșterea încrederii** pe care au cîștigat-o specialiștii de a aborda probleme de mare complexitate și însemnătate".

Mecanica fină este chemată să joace un rol important în acest cincinal: ea își va spori producția de 2,5—3 ori față de cincinalul trecut. Calitatea superioară a produselor, asigurarea unor performanțe și caracteristici superioare necesită aparatură de control de mare tehnicitate. Se știe că în mecanica fină, prin monotonie și repetabilitatea operației de control, omul poate obosi și influența nefavorabil calitatea unor piese. Pînă acum, aparatura de control activ era importată — deoarece se credea că nu poate fi realizată în țară — și considerată uneori chiar un „lux". În cincinalul revoluției științifico-tehnice, cînd creșterea productivității muncii este strîns corelată cu asigurarea calității produselor, aparatura de control devine o necesitate. Această sarcină de prim ordin a fost bine înțeleasă, acționîndu-se pentru îndeplinirea ei. Specialiștii Institutului, împreună cu cei din întreprindere, **în echipe integrate,** au realizat, pe bază de concepție proprie, aceste aparate de control, practic, pentru orice tip de mașină de rectificat. S-a lucrat pe principiul tipizării grupului, respectiv pe subansamble; prin adaptări și modificări neesențiale, folosind blocuri gata realizate, se poate concepe repede, la cerere, aparatul de control solicitat.

Un loc însemnat în activitatea institutului îl are realizarea sculelor și dispozitivelor necesare produselor care se execută în uzina de mecanică fină. Folosirea sculelor din materiale extradure reprezintă un indicator al gradului de tehnicitate pentru o industrie modernă. Cu ajutorul acestor scule sînt prelucrate materiale speciale, în condiții de mare productivitate; de pildă, timpul de prelucrare a unor materiale dure se reduce de zeci de ori, iar operațiile de superfinisare, cu ajutorul acestor scule, a suprafețelor interioare de cilindri, sau cilindrice în general, determină o îmbunătățire simțitoare a calității produsului, a parametrilor lui și a duratei de funcționare, în cele mai bune condiții. Pînă la asimilarea acestor categorii de produse, ele se importau în totalitate: acum, prin efortul comun al specialiștilor din institut și întreprindere, se produc în țară, fiind utilizate în diferite sectoare industriale.

Chiar și din aceste exemple se poate vedea felul în care înțeleg să răspundă specialiștii din activitatea de cercetare și inginerie tehnologică sarcinilor stabilite de conducerea partidului pentru actualul cincinal în domeniul mecanicii fine. Ei sînt hotărîți să asigure produselor performanțe și caracteristici superioare, contribuind astfel efectiv la accelerarea progresului tehnic în acest domeniu. Încă un argument: institutul **are în tematică numai cercetări cu aplicare imediată în producție,** răspunzînd cerințelor din sectorul de mecanică fină.

— La noi, 70 la sută din specialiști sînt tineri pînă în 30 de ani, ne spune ing. **Grigore Traian,** secretarul organizației de partid din institut. Cel mai mare cîștig al **legării strînse a cercetării și proiectării cu producția** este, după părerea mea, contactul nostru direct cu întreprinderea, cu muncitorii; din această colaborare tinerii cercetători și proiectanți au înțeles și au acționat în modul cel mai concret nu pentru a întocmi referate frumoase despre rezultatele obținute, ci pentru a realiza, practic, grupe de produse, aparate de măsură și control care, montate pe utilaje în funcțiune, să efectueze controlul și corecțiile necesare, astfel încît să fie confecționate numai piese de calitate corespunzătoare, aparate competitive, care să despovăreze economia de importuri.

În loc de concluzie:

— Tovarășe inginer **Șerban Teodorescu,** în calitatea dv. de director al Întreprinderii de mecanică fină — principalul beneficiar al rezultatelor cercetării — cum apreciați aceste împliniri, mai ales în ce privește valorificarea operativă și eficientă în producție a acestor rezultate?

— În primul rînd, apreciez că, prin amplasarea institutului în incinta întreprinderii noastre, **s-a putut realiza o integrare bună a cercetării cu producția.** În al doilea rînd, cadrele de conducere ale institutului au provenit din întreprindere; atît directorul, cît și directorul tehnic cunosc, prin urmare, pulsul producției și știu că trebuie să rezolve operativ problemele. Semnificativ pentru modul în care se realizează integrarea este faptul că de data aceasta institutul răspunde nu numai de îndeplinirea planului de cercetare-proiectare, ci și de planul de producție: este vorba de cele **două grupe integrate** — pentru aparate de control activ și pentru scule diamantate. Colectivele acestor două grupe sînt titulari de plan și nu mai discută cu alte compartimente realizarea planului de producție, ci răspund direct de realizarea planului, lună de lună, la aceste produse. **Institutul a devenit acum o microuzină** care transpune în produse gîndirea de pe planșetă, iar colectivul de aici nu ne predă schițe ori documentații, ci aparate de care beneficiază aproape toate ramurile economiei noastre. Este vorba de produse de mecanică fină (aparatură de măsură și control neelectrice — respectiv care nu măsoară dimensiuni electrice, aparatură de control dimensional de presiune, de temperatură, de debite de cantități de căldură, produse de orologerie industrială sau produse independente, subansamble, componente etc.) sau de diferite scule (pentru așchierea metalelor, scule de mare productivitate pentru metale sau materiale dure). Problemele de fiabilitate pe care le urmăresc specialiștii noștri, împreună cu cei din întreprinderile productive, contribuie la îmbunătățirea calității și comportării în exploatare a produselor realizate în ramura noastră industrială, industria constructoare de mașini. Și dacă ar trebui să dau un calificativ, aș spune că aparatele de control activ sînt mai bune decît cele din import.

Integrarea pe platforma întreprinderii a sporit șansele specialiștilor din institut de a se orienta mai ferm spre cerințele întreprinderilor producătoare și, în același timp, a **creat condiții pentru scurtarea intervalului de la concepție și experiment pînă la intrarea în fabricație.** Posibilitatea reală de scurtare a ciclului de cercetare-proiectare-producție la noile produse a crescut prin faptul că de la „comanda" temei pînă la fabricația de serie nu se mai lucrează eșalonat, predîndu-se ștafeta de la echipa de cercetare la cea de proiectare, apoi de execuție a prototipului, omologare, producție de serie, ci se **lucrează în comun, în echipe integrate de specialiști din institut și întreprindere.** În același timp, folosirea în comun a bazei materiale, a aparaturii costisitoare și de mare complexitate permite rezolvarea operativă și la un nivel calitativ superior a oricărei probleme de cercetare sau de producție. Un lucru firesc atunci cînd institutul și întreprinderea se află în aceeași incintă și colaborează nemijlocit.

Elena MANTU

DÎMBOVIȚA

Noi unități ale cooperației de consum

Cooperația de consum a județului Dîmbovița, prezență notabilă în economia locală, apreciată în țară și străinătate pentru serviciile și calitatea produselor exportate, cunoaște în ultimii ani un amplu proces de dezvoltare și modernizare. După cum ne-a informat tovarășul Constantin Oană, președintele U.J.C.C., la începutul acestui an s-au dat în folosință 14 mari complexe comerciale de alimentație publică, de cazare și prestatoare de servicii, magazine universale cu unu sau mai multe niveluri. Menționăm dintre acestea pe cele din localitățile Corbii Mari, Lucieni, Petrești, Tetcoi-Mătăsaru, Finta, Gemenea, Telești, complexul comercial stradal din zona industrială a orașului Găești. În acest an vor fi încheiate lucrările de la complexul de cazare și alimentație publică de la Găești, complexul comercial din centrul muncitoresc Mija, magazinele universale din Poiana, Ghergani, Vișinești, Brătești, se vor moderniza și dota alte 43 de unități.

Venind în sprijinul populației, U.J.C.C. Dîmbovița a extins și diversificat considerabil prestările de servicii pentru populație. În fiecare comună, folosind forța de muncă locală, s-a trecut la înființarea unor secții cu profil de construcții-reparații clădiri. Pînă în prezent funcționează în localitățile județului 616 asemenea formații de lucru, constituite din zidari, tîmplari, dulgheri, fierari-betoniști, sobari. Pînă la sfîrșitul acestui an numărul acestora va ajunge la 700. (Constantin Soci).

PREŞEDINTELE NICOLAE CEAUŞESCU a primit scrisori de acreditare

Ambasadorul Republicii Afganistan

Ambasadorul **ALI AHMAD POPAL** a transmis, cu acest prilej, preşedintelui Nicolae Ceauşescu un cald salut şi cele mai bune urări din partea preşedintelui Republicii Afganistan, Mohammad Daoud, iar poporului român, urări de prosperitate şi bunăstare din partea poporului afgan.

În cuvîntarea prezentată de ambasador cu prilejul înmînării scrisorilor de acreditare se arată : „Afganistanul este o ţară iubitoare de pace, iar politica sa externă are ca principii de bază nealinierea, aprecierea independentă a problemelor internaţionale, coexistenţa paşnică, prietenia şi respectul reciproc, neamestecul în problemele interne ale altora şi cooperarea paşnică cu toate ţările iubitoare de pace din lume. De aceea, avînd în vedere politica externă paşnică a României şi contribuţia sa pozitivă la pacea şi cooperarea internaţională, guvernul Afganistanului acordă o deosebită importanţă întăririi pe mai departe a relaţiilor de prietenie care leagă, în chip fericit, ţările noastre. Există posibilităţi vaste pentru consolidarea, în continuare, a relaţiilor ...eneşti şi pentru extinderea cooperării rodnice dintre Afganistan şi România".

În cuvîntare se exprimă, de asemenea, dorinţa ambasadorului de a contribui la extinderea continuă a relaţiilor şi cooperării afgano-române.

În răspunsul adresat de preşedintele Republicii Socialiste România, tovarăşul **NICOLAE CEAUŞESCU**, se mulţumeşte pentru mesaj şi se transmit preşedintelui Mohammad Daoud un salut prietenesc şi cordiale urări de sănătate şi fericire, iar poporului afgan prieten, pace şi prosperitate.

„Poporul nostru — se arată în cuvîntarea de răspuns — este angajat în prezent cu toate forţele în activitatea de înfăptuire a programului de construire a societăţii socialiste multilateral dezvoltate şi trecere spre comunism, adoptat la Congresul al XI-lea al partidului. România militează, totodată, cu consecvenţă pentru o largă colaborare internaţională, pentru dezvoltarea relaţiilor cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială. La baza acestor relaţii situăm în mod neabătut principiile deplinei egalităţi în drepturi, respectării independenţei şi suveranităţii naţionale, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, renunţării la forţă sau la ameninţarea cu forţa, dreptului fiecărui popor de a decide singur, în deplină libertate, asupra propriilor destine, în conformitate cu năzuinţele şi aspiraţiile sale fundamentale".

În legătură cu relaţiile româno-afgane, în răspunsul tovarăşului Nicolae Ceauşescu se relevă : „Mă bucură faptul că relaţiile dintre România şi Afganistan se dezvoltă necontenit şi că cele două ţări conlucrează rodnic pe arena internaţională. Îmi exprim speranţa că ţările noastre vor conlucra şi colabora fructuos, împreună cu alte ţări în curs de dezvoltare şi în cadrul mişcării de nealiniere, pentru soluţionarea problemelor vitale ale omenirii şi edificarea unei noi ordini economice internaţionale. Apreciez, de asemenea, că potenţialul economic al ţărilor noastre creează posibilităţi tot mai mari pentru dezvoltarea, pe baze reciproc avantajoase, a schimburilor economice, a cooperării în producţie, precum şi a colaborării tehnico-ştiinţifice şi în alte sectoare de interes comun".

Ambasadorul afgan a primit asigurări că în îndeplinirea misiunii sale se bucură de întregul sprijin al şefului statului român, al Consiliului de Stat şi al guvernului.

La sfîrşitul solemnităţii, tovarăşul Nicolae Ceauşescu s-a întreţinut cordial cu ambasadorul Ali Ahmad Popal.

La solemnitate şi convorbiri au asistat Cornel Pacoste, adjunct al ministrului afacerilor externe, şi Silviu Curticeanu, secretar prezidenţial şi al Consiliului de Stat.

Ambasadorul Republicii Honduras

Cu această ocazie, ambasadorul **JOSE DE LA CRUZ HERNANDEZ ROSA** a transmis tovarăşului Nicolae Ceauşescu, precum şi Guvernului Republicii Socialiste România, din partea şefului statului Honduras, general de brigadă Juan Alberto Melgar Castro, şi a guvernului ţării, un mesaj cordial, împreună cu sentimentele de simpatie, dorinţa fermă de a menţine şi consolida relaţiile de prietenie stabilite între cele două ţări.

În cuvîntarea prezentată de ambasador cu acest prilej este exprimată dorinţa acestuia „de a contribui la buna înţelegere, care corespunde nu numai intereselor reciproce ale Republicii Honduras şi Republicii Socialiste România, ci şi aspiraţiilor comune de a sluji cauza păcii şi înţelegerii generale". Totodată, în numele guvernului şi poporului hondurasian sînt prezentate sincere condoleanţe faţă de pierderile suferite în urma recentului cutremur care a afectat ţara noastră şi este exprimată admiraţia pentru înaltul spirit de dăruire în muncă de care au dat dovadă cetăţenii României în opera de refacere, de înlăturare a consecinţelor seismului.

Manifestîndu-şi hotărîrea de a activa pentru întărirea colaborării dintre cele două ţări şi popoare, ambasadorul Hondurasului a exprimat speranţa că în îndeplinirea misiunii sale va găsi tot sprijinul din partea şefului statului român şi a Guvernului Republicii Socialiste România.

Preşedintele Republicii Socialiste România, tovarăşul **NICOLAE CEAUŞESCU**, a transmis din partea sa şefului statului Honduras un salut cordial, iar poporului hondurasian prieten cele mai bune urări de prosperitate şi fericire.

În răspunsul preşedintelui Republicii Socialiste România se subliniază : „Poporul român este angajat plenar în edificarea unei Românii moderne, cu o economie puternic dezvoltată şi cu un înalt grad de civilizaţie. Pe plan extern, România acţionează pentru dezvoltarea relaţiilor sale cu toate ţările lumii, fără deosebire de orînduire socială, pe baza respectării principiilor independenţei şi suveranităţii naţionale, egalităţii, neamestecului în treburile interne ale altor state, avantajului reciproc, nefolosirii forţei şi ameninţării cu forţa. România acordă o importanţă deosebită relaţiilor sale cu ţările în curs de dezvoltare, cu cele nealiniate. Pe aceste coordonate se înscriu şi relaţiile cu ţările din America Latină, deci şi cu ţara pe care dumneavoastră o reprezentaţi.

Ştim că şi poporul dumneavoastră face eforturi susţinute pentru propăşirea patriei sale, pentru a-şi făuri o viaţă mai bună, demnă şi liberă, militează pentru respectarea normelor de drept internaţional, pentru o lume mai justă şi mai bună. Dorim să subliniem interesul României de a folosi posibilităţile reale care există pentru dezvoltarea relaţiilor cu Republica Honduras şi sîntem convinşi că prin activitatea dumneavoastră veţi valorifica aceste condiţii prielnice, în interesul reciproc al popoarelor noastre, al cauzei înţelegerii internaţionale şi păcii".

După solemnitatea prezentării scrisorilor de acreditare, preşedintele Nicolae Ceauşescu a avut o convorbire cordială cu ambasadorul Jose de la Cruz Hernandez Rosa.

La solemnitate şi convorbire au participat Cornel Pacoste, adjunct al ministrului afacerilor externe, şi Silviu Curticeanu, secretar prezidenţial şi al Consiliului de Stat.

VIZITA PREMIERULUI GIULIO ANDREOTTI

Preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Italiene, Giulio Andreotti, însoţit de Ioan Avram, ministrul construcţiilor de maşini, şi Ion Cosma, ministrul turismului, a vizitat, joi dimineaţa, Întreprinderea de maşini grele şi agregate Bucureşti. Oaspetele a fost informat, cu acest prilej, despre profilul şi nomenclatorul de fabricaţie al acestei unităţi reprezentative pentru dezvoltarea pe care o înregistrează ramura construcţiilor de maşini, de utilaje tehnologice complexe din ţara noastră. Interesîndu-se de caracteristicile tehnice, de performanţele instalaţiilor şi maşinilor aflate în fază de execuţie în sectoarele vizitate, de procedeele aplicate în realizarea lor, oaspetele şi-a exprimat admiraţia faţă de activitatea acestui colectiv. Au fost relevate, totodată, relaţiile de colaborare ale întreprinderii cu firme de profil din Italia, precum şi posibilităţile de extindere a acestora.

Preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Italiene a vizitat, apoi, Palatul sporturilor şi culturii, precum şi cartierul de locuinţe Balta Albă.

(Agerpres)

Secretarul de stat pentru afacerile externe al Republicii San Marino va face o vizită în ţara noastră

La invitaţia ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macovescu, secretarul de stat pentru afacerile externe al Republicii San Marino, Giancarlo Ghironzi, va efectua o vizită oficială în ţara noastră, la începutul lunii iunie a.c.

Cronica zilei

Tovarăşul Ion Pătan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerţului exterior şi cooperării economice internaţionale, a primit, joi după-amiază, delegaţia australiană, condusă de S. Burton, preşedintele părţii australiene în Comisia mixtă de colaborare tehnico-economică româno-australiană, care participă la cea de-a II-a sesiune a comisiei, ale cărei lucrări se desfăşoară la Bucureşti.

Cu acest prilej s-a subliniat evoluţia pozitivă a relaţiilor economice dintre cele două ţări, relevîndu-se totodată noi posibilităţi şi acţiuni pe linia dezvoltării în continuare a schimburilor comerciale şi cooperării bilaterale.

★

Joi a luat sfîrşit la Bucureşti prima sesiune a grupului permanent de lucru româno-american pentru cooperare şi comerţ cu produse agroalimentare. În minuta încheiată cu acest prilej se prevede dezvoltarea cooperării şi colaborării tehnico-ştiinţifice în agricultură şi industria alimentară, a schimbului de informaţii tehnice şi economice, precum şi a comerţului cu produse agricole.

★

În cadrul acţiunii de valorificare ştiinţifică a bunurilor culturale aflate în colecţiile particulare din Capitală, joi a avut loc, la Muzeul de artă al Republicii Socialiste România, prima sesiune de comunicări a Oficiului pentru patrimoniul cultural naţional al municipiului Bucureşti. După cuvîntul de deschidere, rostit de Alexandru Cebuc, directorul Muzeului de artă, specialişti ai Oficiului pentru patrimoniul cultural naţional al municipiului Bucureşti au prezentat comunicări sintetizînd rezultate ale activităţii lor de cercetare referitoare la unele piese aflate în colecţiile bucureştene de artă.

(Agerpres)

Primire la primul ministru al guvernului

Primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, tovarăşul Manea Mănescu, a primit, joi după-amiază, pe tovarăşul Andrei Lucanov, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Bulgaria, preşedintele părţii bulgare în Comisia mixtă guvernamentală bulgaro-română de colaborare economică şi tehnico-ştiinţifică, care participă la lucrările celei de-a XIII-a sesiuni a comisiei.

În timpul convorbirii au fost evidenţiate cu deosebită satisfacţie evoluţia ascendentă a raporturilor de colaborare pe multiple planuri statornicite între cele două ţări, în spiritul hotărîrilor convenite cu prilejul întîlnirilor dintre tovarăşii Nicolae Ceauşescu şi Todor Jivkov, rezultatele bune obţinute în diversificarea şi extinderea cooperării economice şi tehnico-ştiinţifice.

Au fost analizate propunerile Comisiei mixte de colaborare cu privire la finalizarea unor acţiuni de cooperare în domeniile producţiei industriale, agricole, precum şi din domeniul transporturilor şi telecomunicaţiilor, a extinderii schimburilor comerciale reciproc avantajoase.

La întrevedere, desfăşurată într-o atmosferă de caldă prietenie, a participat tovarăşul Leonte Răutu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., preşedintele părţii române în Comisia mixtă guvernamentală româno-bulgară de colaborare economică şi tehnico-ştiinţifică.

Au luat, de asemenea, parte Petăr Danailov Hristov, ambasadorul Bulgariei la Bucureşti, şi Trofin Simedrea, ambasadorul României la Sofia.

A XIII-a sesiune a Comisiei mixte guvernamentale româno-bulgare de colaborare economică şi tehnico-ştiinţifică

Joi după-amiază au început, la Bucureşti, lucrările celei de-a XIII-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale româno-bulgare de colaborare economică şi tehnico-ştiinţifică.

Delegaţia română este condusă de tovarăşul Leonte Răutu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., preşedintele părţii române în comisie, iar delegaţia bulgară de tovarăşul Andrei Lucanov, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, preşedintele părţii bulgare în comisie.

În cadrul lucrărilor sesiunii se examinează modul de aplicare în practică a indicaţiilor şi măsurilor stabilite de conducătorii de partid şi de stat ai celor două ţări, tovarăşii Nicolae Ceauşescu şi Todor Jivkov, privind dezvoltarea ascendentă a relaţiilor economice şi tehnico-ştiinţifice româno-bulgare.

La lucrări participă Trofin Simedrea, ambasadorul României în Bulgaria, şi Petăr Danailov Hristov, ambasadorul Bulgariei la Bucureşti.

★

În aceeaşi zi, tovarăşul Leonte Răutu a oferit un dineu în onoarea delegaţiei bulgare.

(Agerpres)

vremea

Ieri în ţară : Vremea s-a menţinut răcoroasă în cea mai mare parte a ţării, dar cu deosebire în regiunile nordice şi estice. Cerul a fost variabil, cu înnorări accentuate în sudul Moldovei, sud-estul Transilvaniei şi nordul Munteniei, unde au căzut ploi slabe, care au avut şi caracter de aversă. În munţii Bucegi şi de curbură a nins. Vîntul a prezentat unele intensificări în jumătatea de nord a ţării. Temperatura aerului la ora 14 era cuprinsă între 8 grade la Adjud şi Pătîrlagele şi 25 de grade la Calafat. **În Bucureşti :** Vremea a fost răcoroasă, cu cer schimbător. Vîntul a suflat slab, pînă la potrivit.

Timpul probabil pentru zilele de 28, 29 şi 30 mai. În ţară : Vremea se menţine răcoroasă, îndeosebi în jumătatea de nord a ţării. Cerul va fi temporar noros. Vor cădea ploi locale, mai ales sub formă de aversă, însoţite de descărcări electrice, mai frecvente în zonele deluroase. La munte, precipitaţiile vor fi şi sub formă de lapoviţă şi ninsoare. Vînt slab pînă la potrivit. Intensificări de scurtă durată pînă la 40—50 km pe oră se vor produce în estul ţării şi la munte, predominînd din sectorul nord-estic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 2 şi 12 grade, iar maximele între 15 şi 25 de grade. Izolat, în nordul ţării, condiţiile atmosferice vor fi favorabile producerii brumei. **În Bucureşti :** Vremea se menţine răcoroasă, cu cer variabil, favorabil aversei de ploaie în cursul după-amiezii. Vîntul va sufla slab pînă la moderat. Temperatura uşor variabilă.

Succese remarcabile în întrecerea socialistă

● Colectivele de muncă din industria judeţului **Suceava** au raportat la 24 mai, cu 7 zile mai devreme, îndeplinirea prevederilor de plan pe 5 luni. Avansul obţinut se concretizează într-un spor la producţia globală de 236 milioane lei şi de 215 milioane lei la producţia-marfă. De remarcat totodată substanţialele depăşiri ale prevederilor la productivitatea muncii, reprezentînd 1 746 lei pe angajat, indicator pe seama căruia a fost obţinut peste 60 la sută din sporul de producţie al perioadei. (Gheorghe Parascan).

● Colectivele de oameni ai muncii din industria judeţului **Dîmboviţa**, aflată în plin proces de dezvoltare şi modernizare, consemnează un nou succes — îndeplinirea planului pe cinci luni la producţia globală. Avansul cîştigat le va permite acestora să producă suplimentar bunuri materiale în valoare de circa 200 milioane lei. De altfel, din această parte a ţării au fost furnizate „la zi" în plus economiei naţionale importante cantităţi de ţiţei şi gaze, utilaje pentru industria de petrol-chimie, cărbune, strunguri, maşini-unelte, aparataj electric, ciment, prefabricate din beton armat şi autoclavizat şi alte materiale suficiente pentru construcţia a peste 7 000 de apartamente, frigidere, mobilă, ţesături şi alte produse.

● Tînăra industrie a judeţului **Harghita** şi-a realizat înainte de termen sarcinile de producţie pe primele cinci luni ale anului. Acest succes de prestigiu, ce deschide perspectivele obţinerii, în zilele cîştigate în avans, unei depăşiri de peste 100 milioane lei, constituie încă o confirmare a consecvenţei cu care oamenii muncii, români şi maghiari, din această parte a ţării acţionează pentru a înregistra lună de lună noi şi importante realizări suplimentare. (I. D. Kiss).

● Colectivele unităţilor industriale din judeţul **Hunedoara** au îndeplinit joi sarcinile de plan pe cinci luni. Potrivit calculelor, industria hunedoreană va da pînă la finele lunii o producţie suplimentară în valoare de peste 300 milioane lei. Aproape întregul spor de producţie se datorează creşterii productivităţii muncii şi folosirii cu randament sporit a agregatelor, maşinilor şi instalaţiilor.

De remarcat că îndeplinirea mai devreme a planului pe perioada ianuarie—mai s-a înfăptuit cu costuri de producţie mai mici decît cele stabilite, realizîndu-se la acest capitol peste 50 milioane lei economii.

● Oamenii muncii din industria judeţului **Iaşi** au obţinut un nou succes în întrecerea socialistă : îndeplinirea planului pe 5 luni la producţia globală. Avansul cîştigat va permite ca pînă la 31 mai să se realizeze o producţie suplimentară în valoare de 280 milioane lei. Aceasta va fi materializată, între altele, în 2 700 tone ţevi sudate din oţel, 2 300 tone profile îndoite, 970 tone fibre şi fire poliesterice, 164 000 mp ţesături diverse, peste 1 000 tone ulei comestibil şi produse antibiotice.

● Cu producţia realizată în cursul zilei de 25 mai, colectivele de muncă din industria judeţului **Maramureş** şi-au îndeplinit planul pe cinci luni la producţia industrială globală. Depăşirile ce se vor obţine în cele şase zile cît au mai rămas din această lună se estimează a fi de peste 210 milioane lei. (Gh. Suşa).

● Oamenii muncii din industria judeţului **Neamţ** şi-au îndeplinit, cu 6 zile înainte de termen, sarcinile de plan pe primele cinci luni ale anului, ca urmare a materializării unor măsuri şi iniţiative menite să ridice indicii de utilizare a maşinilor şi instalaţiilor din dotare, a creşterii cu 2,5 la sută a nivelului productivităţii muncii peste prevederile de plan. Avansul înregistrat va permite colectivelor din industria nemţeană să realizeze suplimentar, pînă la finele lunii, o producţie în valoare de 280 milioane lei.

● Colectivele de muncă din unităţile industriale ale judeţului **Caraş-Severin** raportează îndeplinirea sarcinilor de plan la producţia globală industrială pe 5 luni cu 5 zile mai devreme. Prin avansul de timp cîştigat, minerii, siderurgiştii, constructorii de maşini, lucrătorii din industria lemnului şi din celelalte ramuri industriale vor da pînă la finele lunii o producţie suplimentară în valoare de 185 milioane lei. (Nicolae Cătană).

● Industria judeţului **Timiş** a atins joi nivelul producţiei prevăzute pe cinci luni ale anului. Industria timişeană va da economiei naţionale, pînă la sfîrşitul acestei luni, importante cantităţi de ţiţei, motoare electrice, aparataj electrotehnic şi electronic, produse chimice, materiale de construcţii, produse ale industriei uşoare şi alimentare. Cu sporul de producţie înregistrat pînă în prezent, industria judeţului Timiş a îndeplinit mai mult de 60 la sută din angajamentul majorat asumat pe întregul an.

SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT

Datorii neonorate faţă de opinia publică sportivă

„Cupa României" la atletism — a cărei primă etapă de întreceri s-a desfăşurat la sfîrşitul săptămînii trecute — reprezintă o formulă modificată a fostului campionat pe echipe. Prin acordarea unor prime de punctaj pentru rezultate de importanţă internaţională şi prin decernarea titlului de campioană naţională pe echipe la fiecare probă, federaţia de atletism urmăreşte să **stimuleze interesul organizatorilor locali şi de la cluburile mari pentru specializarea antrenorilor, pentru acoperirea necesarului de atleţi fruntaşi la toate probele şi creşterea nivelului performanţei pe întregul front.** Astfel, împărţite în trei grupe valorice, reprezentativele tuturor judeţelor şi echipele unor cluburi bucureştene se întrec de-a lungul a trei etape, programate în lunile mai, iulie şi septembrie. Între etapele „Cupei României" se intercalează alte competiţii atletice importante — campionatele internaţionale ale României (iunie) şi campionatele naţionale individuale (august). În calendarul federaţiei de atletism sînt prevăzute de asemenea meciuri bilaterale intertări, ca şi participarea formaţiilor reprezentative la Balcaniadă şi la „Cupa Europei", momentul de culme al întregului program de pregătire şi concursuri fiind **întrecerile atletice din cadrul Jocurilor Mondiale Universitare** (Sofia, 19—23 VIII), evenimentul sportiv nr. 1 al anului 1977.

După cum se vede, „Cupa României" se integrează organic în calendarul sezonului atletic (mai-septembrie), în special primele două etape avînd greutate deosebită pentru atingerea unor rezultate internaţionale corespunzătoare. Iată însă că cea dintîi dintre aceste etape a şi trecut, iar conducătorii şi specialiştii federaţiei sînt departe de a fi mulţumiţi de roadele culese. Într-o discuţie cu secretarul federaţiei, **Gheorghe Zimbresteanu**, şi antrenorii federali **Nicolae Mărăşescu** şi **Eveline Ghimpu**, aceştia considerau că, deşi cîţiva atleţi au reuşit performanţe pe măsura aşteptărilor, **nivelul general al etapei a fost necorespunzător în toate grupele.** Chiar în grupa I valorică s-au înregistrat foarte puţine rezultate de luat în seamă, deşi în această grupă concuraseră marea majoritate a atleţilor noştri fruntaşi.

Lăsînd deoparte un şir de alte deficienţe, să ne oprim asupra neajunsului principal, socotit de specialiştii federaţiei drept **„cauză a cauzelor"**, aceea care determină scăderea nivelului atletismului nostru în raport cu cerinţele internaţionale, nu numai în cadrul restrîns al „Cupei României", ci în manifestările lui de ansamblu. După opiniile secretarului federaţiei şi ale antrenorilor federali, **la secţiile de atletism ale cluburilor şi asociaţiilor din ţară volumul de antrenament, volumul de lucru cu toţi sportivii, fie începători, fie avansaţi sau chiar fruntaşi, rămîne mult în urma a ceea ce se cere astăzi pe plan mondial.** Normele obligatorii de pregătire pentru sportivii din secţiile de performanţă prevăd 15—17 ore de antrenament săptămînal, ele fiind fireşte şi mai mari pentru membrii loturilor reprezentative. Însă majoritatea atleţilor din secţiile de performanţă, adică tocmai aceia care participă la „Cupa României" şi la alte competiţii naţionale, nu execută un asemenea volum de muncă. Cine poartă răspunderea abaterii sportivilor şi antrenorilor de la normele antrenamentului ? Trebuie să cădem de acord cu specialiştii consultaţi că cei cîţiva angajaţi ai federaţiei nu pot controla desfăşurarea activităţii la cele aproximativ o sută de secţii de nivel republican şi, cu atît mai puţin, la cele peste 1 200 secţii de nivel judeţean. Puse în evidenţă şi de rezultatele slabe din prima etapă a „Cupei României", carenţele pregătirii din secţiile de atletism pot şi trebuie a fi înlăturate prin controlul exigent al organelor sportive locale, printr-o atenţie sporită a acestor organe faţă de problemele atletismului. Aici nu-i vorba de bunul plac. **Organele sportive locale sînt obligate să se ocupe şi să sprijine prioritar cel puţin o secţie de atletism în fiecare judeţ, aşa după cum se stipulează în Programul privind dezvoltarea activităţii de educaţie fizică şi sport pe perioada 1976—1980.**

Cîteva păreri privind rezultatele, în ansamblu mediocre, din prima etapă a „Cupei României" la atletism

Majoritatea secţiilor stabilite a se bucura de o îndrumare şi ajutor permanente, deosebite — în fond, nucleele respectivelor echipe reprezentative judeţene — sînt constituite din **atleţi din rîndurile şcolarilor şi studenţilor.** Iată, de pildă, situaţia din cele patru judeţe reprezentate în prima grupă valorică a „Cupei României" : **Cluj** (secţii de atletism nominalizate pentru sprijin prioritar) — Clubul sportiv şcolar, Clubul atletic şcolar universitar, C.S. Universitatea ; **Iaşi** — Clubul sportiv şcolar, C.S. Universitatea ; **Constanţa** — Clubul sportiv şcolar, C.S. Ştiinţa, C.S. Farul ; **Braşov** — Clubul sportiv şcolar, C.S. Tractorul şi C.S. Steagul roşu. Ponderea mare a atleţilor şcolari şi studenţi la reprezentarea judeţeană implică desigur responsabilităţi ale organizaţiilor de stat şi obşteşti cu atribuţii în sportul şcolar, pentru **impulsionarea activităţii cluburilor respective, sporirea volumului de lucru pînă la nivelul normelor obligatorii.** Secretarul federaţiei şi antrenorii federali sesizau şi o anomalie în activitatea profesorilor de educaţie fizică şi sport din învăţămîntul superior, mulţi dintre aceştia totodată şi antrenori de specialitate în diferite ramuri ale performanţei. Din totalul orelor normate, aceste cadre sînt obligate să presteze numai şase ore pe săptămînă pentru performanţă. Sînt desigur şi profesori care lucrează din pasiune peste norma fixată, totuşi regula creează din plecare un cadru deficitar, dacă ţinem seama că cele 15—17 ore săptămînal sînt necesare şi obligatorii pentru pregătirea fiecărui atlet din unităţile de performanţă.

Etapa de debut a „Cupei României", rezultatele ei necorespunzătoare cer să se pună degetul pe rană şi să se ia măsuri de către toate forurile competente centrale şi locale pentru muncă fără preget, mult mai multă muncă la secţiile de atletism din întreaga ţară. Antrenorii şi profesorii cu specializare în atletism, alţi tehnicieni, toţi sportivii să-şi consacre eforturile pregătirii superioare, îndeplinind cu rigoare volumul obligatoriu de lucru, în fiecare zi, în fiecare săptămînă. Atunci vor apărea şi rezultate bune, de laudă, pe ansamblul atletismului nostru.

Valeriu MIRONESCU

De la ADAS

Printre multiplele forme de asigurare pe care ADAS le pune la îndemîna cetăţenilor se află şi „asigurarea de accidente". Această asigurare poate fi contractată de orice persoană în vîrstă de la 16 ani împliniţi, indiferent de profesie şi de locul de muncă. Dintre evenimentele neprevăzute pentru urmările cărora ADAS plăteşte sumele asigurate, amintim : lovirea, căderea, alunecarea, prăbuşirea de teren, explozia, trăsnetul, electrocutarea, arsura, accidentele produse de funcţionarea sau folosirea maşinilor, instrumentelor, sculelor sau armelor, cele întîmplate ca urmare a circulaţiei mijloacelor de transport sau din cauza accidentelor întîmplate acestora etc. ● **Asigurarea de accidente pentru sume asigurate fixe**, totale, de 15 000 de lei, se contractează pe durate de 3 sau 6 luni sau pe durate constituind multiplul acestora, pînă la 2 ani. Pe aceeaşi perioadă se pot încheia una, două sau trei asigurări pentru sume fixe. ● **Asigurarea de accidente pentru sume asigurate convenite** se contractează pe durate de la 1 an la 5 ani. La această asigurare, primele se pot achita şi în rate. ● **Asigurarea familială de accidente** cuprinde, pe lîngă asiguratul principal, şi pe soţia acestuia, precum şi pe toţi copiii, indiferent de numărul lor, în vîrstă de 5 pînă la 16 ani, la sume asigurate totale de 15 000 de lei pentru fiecare persoană. Prima de plată, pentru o durată a asigurării de 3 luni, este de 25 de lei, pentru toate persoanele cuprinse în asigurare. ● **Asigurarea de accidente „Turist"** se recomandă a se contracta cu ocazia efectuării unor deplasări, cu durata de pînă la 1 lună. Această asigurare cuprinde atît cazurile de accidente ale asiguratului, cît şi cele de deteriorare sau distrugere a bunurilor casnice şi gospodăreşti ale acestuia lăsate la domiciliu sau luate în deplasare. Sumele asigurate sînt între 15 000 lei şi 40 000 de lei pentru cazurile de vătămări corporale (în funcţie de natura accidentului) şi de 20 000 de lei pentru pagubele la bunurile casnice şi gospodăreşti.

La această asigurare, care se contractează pe o perioadă de 1 lună, prima de plată este de 15 lei.

Asigurările de accidente pentru sume fixe, pentru sume convenite şi cele familiale oferă şi avantajul cuprinderii în asigurare a bunurilor casnice şi gospodăreşti, pentru o sumă asigurată de 5 000 de lei de fiecare poliţă, fără vreo plată de primă suplimentară.

ÎN CÎTEVA RÎNDURI

Sportivii români au debutat cu succes la „europenele" de lupte greco-romane

Campionatele europene de lupte greco-romane au început ieri în Sala sporturilor Kemal Atatürk, din oraşul Bursa, reunind peste 100 de sportivi din 19 ţări între care şi România.

Luptătorii români au debutat cu succes în competiţie, la cîteva categorii obţinînd victorii înainte de limită. Astfel, Constantin Alexandru (categ. 48 kg) l-a învins prin tuş pe spaniolul Sanchez ; de asemenea, Mihai Boţilă (categ. 57 kg) a cîştigat prin tuş în minutul 4 în faţa norvegianului Holm, iar la categoria 74 kg, Gheorghe Ciobotaru şi-a adjudecat victoria prin tuş în minutul 3 în întîlnirea cu danezul W. Tage. Nicu Gingă, unul dintre favoriţii categoriei 52 kg, l-a întrecut prin descalificare în minutul 8 pe norvegianul Singde. Decizii similare au obţinut în favoarea lor alţi trei luptători români : Ion Păun (categ. 62 kg), Ştefan Rusu (categ. 68 kg) şi Ion Draica (categ. 82 kg).

● Turneul de calificare pentru campionatul european de volei rezervat echipelor de junioare, desfăşurat în localitatea olandeză Dokkum, a fost cîştigat de selecţionata României, care a terminat neînvinsă competiţia. În ultimul meci, voleibalistele românce au întrecut cu scorul de 3—0 formaţia Suediei. Clasate pe primele două locuri, echipele României şi Olandei s-au calificat pentru faza finală a campionatului european, programată între 5 şi 12 august în Iugoslavia.

● Campionatele internaţionale de tenis ale Franţei au continuat la Paris cu partidele din turul doi al probei de simplu bărbaţi, în care s-a înregistrat o primă surpriză, eliminarea celui de-al patrulea favorit, americanul Eddie Dibbs, învins cu 6—3, 3—6, 7—5, 6—4 de către suedezul Rolf Norberg. Ilie Năstase l-a întrecut, după o partidă foarte dificilă, cu 6—3, 3—6, 4—6, 6—2, 6—1, pe Tim Gullikson (S.U.A.), al cărui frate geamăn, Tom Gullikson, l-a eliminat cu 6—1, 6—3, 6—7, 6—3 pe Thomas Koch (Brazilia).

● În primul tur al probei de simplu femei din cadrul campionatelor internaţionale de tenis ale Franţei, care se desfăşoară la arena „Roland Garros" din Paris, Florenţa Mihai a învins pe Florence Guedy (Franţa) cu 6—3, 6—3.

● Meciul restanţă din etapa a 27-a a diviziei A de fotbal, dintre echipele Progresul şi F.C. Argeş, disputat ieri în Capitală, s-a încheiat cu scorul de 1—0 (1—0) în favoarea jucătorilor bucureşteni. În clasament, Progresul schimbă cu F.C. Constanţa, trecînd pe locul 16, cu 23 puncte.

tv

PROGRAMUL I

9.00 Teleşcoală
10.00 Telecinemateca
11.25 Corespondenţii judeţeni transmit...
11,40 Telex
16.00 Telex
16.05 Teleşcoală
16.35 Curs de limbă franceză
17.05 Emisiune în limba germană
18,50 Tragerea loto
19.00 Reportaj de scriitor
19.20 1001 de seri
19.30 Telejurnal
19,50 Ancheta socială : „Audienţe şi... audienţă"
20,25 Cîntarea României. Festivalul creaţiei şi hărniciei. Faza interjudeţeană
20,55 Film artistic : „Recompensa". Premieră TV. Coproducţie franco-italo-americană
22,20 Telejurnal

PROGRAMUL II

17,00 Pe teme economice
17,15 Portativ bucureştean
18.00 Ora veselă
19,00 Radar pionieresc bucureştean
19.20 1001 de seri
19.30 Telejurnal
19.50 Pagini din opere româneşti
20,20 Tinerii în sistemul democraţiei socialiste
20,50 Amintirile oraşului — reportaj
21.10 Telex
21.15 Blocnotes — informaţii utilitare
21,40 Treptele afirmării. Concertul în si minor pentru vioară şi orchestră de C. Saint-Saëns în interpretarea violonistului Paul Florin şi a orchestrei Liceului de muzică nr. 1 din Bucureşti, dirijată de Constantin Petrovici.

cinema

● **Călătoriile lui Gulliver :** SCALA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30, GRĂDINA FESTIVAL — 19.45, CASA FILMULUI (la sala de festivităţi DINAMO) — 16,30; 18,30; 20,30.
● **Din nou... Disney** — 9,30; 11,15; 13; 16.30; 18, **Mica Ondina** — 15,45; 20 : DOINA.
● **Gloria nu cîntă :** VICTORIA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18.15; 20.30, EXCELSIOR — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20.30, MELODIA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30, MODERN — 9; 11,15; 13,30; 16; 18.15; 20,30, la grădină — 19.45.
● **Un orăşel în Texas :** PATRIA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15, LUCEAFĂRUL — 9,15; 11.30; 13,45; 16; 18.30; 20,45, la grădină — 20, FESTIVAL — 9; 11,15; 13.30; 15,45; 18,15; 20,30, GRĂDINA CAPITOL — 19,45, FAVORIT — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15.
● **Parada surprizelor :** TIMPURI NOI — 9; 11,15; 13.30; 15,45; 18; 20.
● **Ora spectacolului :** CENTRAL — 9,15; 11,30; 13,45; 16; 18; 20, FEROVIAR — 9; 11.15; 13,30; 16; 18.15; 20,15, FLOREASCA — 9,30; 11,15; 13; 16; 18; 20.
● **Oaspeţi de seară :** BUZEŞTI — 9; 11,15; 13,30; 16; 18.15, la grădină — 20,15, ARTA — 9; 11,15; 13,45; 15,45; 18; 20,15, la grădină — 20.
● **Muşcă şi fugi :** GRIVIŢA — 9; 11,15; 13,30; 15.45; 18; 20.15, GRĂDINA TITAN — 20, EFORIE — 9; 11,15; 13.30; 16; 18,15; 20,30.
● **Ruslan şi Liudmila :** COTROCENI — 10; 13; 16; 19.
● **Eu, Francis Skorina** — 9,45, **Pe jos spre rai** — 11.45, **Criminalul** — 14,15; 16,15, **Tunurile din Navarone** (ambele serii) — 18,30 : CINEMATECA.
● **Sfîrşitul legendei :** BUCEGI — 9; 11,15; 13,15; 15,30; 17.45; 20, la grădină — 20.
● **Republica din Uzice :** LIRA — 9; 12; 16; 19.30, la grădină — 19.30.
● **Diavolii din Spartivento :** GLORIA — 9; 11,15; 13.30; 15,45; 18; 20.15, AURORA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20, la grădină — 20,15, FLAMURA — 9; 11.15; 13,30; 15,45; 18; 20.
● **Meciul secolului :** PROGRESUL — 16; 18; 20.
● **Cinci detectivi la miezul nopţii:** GIULEŞTI — 9; 11; 13,15; 15,30; 17.45; 20, TOMIS — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20.30, la grădină — 20.
● **Timpul dragostei şi al speranţei :** DRUMUL SĂRII — 16; 18; 20.
● **Aşii înălţimilor :** VOLGA — 9; 11,15; 13,30; 15.45; 18; 20,15, GRĂDINA MOŞILOR — 20.
● **Misterul lui Herodot** — 10; 12; 14, **Şatra** — 16; 18; 20 : PACEA.
● **O bătălie de neuitat :** VIITORUL — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.15.
● **Hollywood, Hollywood :** MIORIŢA — 9; 11; 13,15; 15,30; 17.45; 20.
● **Astă-seară dansăm în familie :** POPULAR — 15,30; 18; 20.15.
● **Africa Express :** MUNCA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15.
● **Căluţul cocoşat** — 9,30; 11,30; 14, **Podul fetelor** — 16; 18; 20 : FLACĂRA.
● **Lumea circului :** COSMOS — 9,30; 12.30; 16; 19, FERENTARI — 9; 11,45; 14; 17.
● **Zori în flăcări :** FERENTARI — 20.
● **Copil de suflet :** GRĂDINA FLACĂRA — 20.

teatre

● Teatrul Naţional Bucureşti (sala mare) : **Un fluture pe lampă** — 19, (sala mică) : **Să nu-ţi faci prăvălie cu scară** — 20, (sala Atelier) : **Poezie şi dans** — 19.
● Filarmonica „George Enescu" (Ateneul Român) : **Recital extraordinar susţinut de pianistul Radu Lupu pentru contul omeniei şi solidarităţii** — 17, **Concert simfonic. Dirijor : Djura Jacksic (R.S.F. Iugoslavia). Solist : Dmitrii Baskirov (U.R.S.S.)** — 20.
● Opera Română : **Faust** — 19.
● Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra" (sala Grădina Icoanei) : **Răceala** — 19.
● Teatrul Mic : **Oamenii cavernelor** — 19,30.
● Teatrul „C. I. Nottara" (sala Magheru) : **Adio, Charlie** — 19,30, (sala Studio) : **Micul infern** — 19.
● Teatrul Giuleşti : **Copacii mor în picioare** — 19.30.
● Teatrul „I. Vasilescu" : **Bunica se mărită** — 19,30.
● Ansamblul artistic „Rapsodia română" : **Pe acest pămînt** — 19,30.
● Teatrul „Ion Creangă" : **Scufiţa cu trei iezi** — 10.
● Teatrul „Ţăndărică" (la sala Ecran-Club) : **Răi şi nătărăi** — 17.
● Circul Bucureşti : **Cu circul nu-i de glumit** — 19,30.
● Conservatorul „Ciprian Porumbescu" : **După-amiezile muzicale ale Conservatorului** — 17.

România își reafirmă solidaritatea cu lupta popoarelor din Africa australă

Intervenția reprezentantului țării noastre în Consiliul de Securitate

NAȚIUNILE UNITE 26 (Agerpres). — În Consiliul de Securitate al O.N.U. au luat sfîrșit dezbaterile în legătură cu plîngerile înaintate de Botswana și Lesotho împotriva Rhodesiei și, respectiv, Africii de Sud.

În cursul dezbaterilor asupra celor două proiecte de rezoluție prezentate consiliului de un grup de opt state, între care și **România**, și care au fost adoptate de acest înalt for al O.N.U., a luat cuvîntul ambasadorul țării noastre la Națiunile Unite, Ion Datcu. El a reafirmat solidaritatea României cu țările africane care rezistă actelor agresive, presiunilor economice și politice din partea Africii de Sud și a regimului ilegal din Rhodesia, subliniind că țara noastră condamnă acțiunile de constringere economică și politică ale Africii de Sud împotriva Lesotho, al căror scop este de a determina acest stat african să recunoască așa-zisa „independență" a bantustanului Transkei.

Este de datoria O.N.U. — a spus reprezentantul român — să sprijine prin toate mijloacele de care dispune aspirațiile legitime la libertate și independență ale tuturor popoarelor din Africa australă, precum și independența politică și economică a statelor africane, care contribuie la înfăptuirea hotărîrilor O.N.U. vizînd eliminarea vestigiilor colonialismului, a discriminării rasiale și a apartheidului.

Arătînd că este necesar ca O.N.U. să acționeze pentru eliminarea cauzelor care au provocat dificultăți economice Botswanei, ambasadorul român a cerut ca O.N.U. — Consiliul de Securitate — să ia măsurile necesare, conform Cartei, pentru lichidarea dominației rasiste în Rhodesia.

România este hotărîtă să acorde și în viitor sprijin popoarelor Zimbabwe și celorlalte popoare din Africa australă, care luptă pentru cucerirea libertății și independenței lor naționale, pentru eliminarea dominației străine, colonialiste și rasiste — sursă permanentă de agresiune și conflict, care pune în pericol pacea și securitatea popoarelor.

Noi acte provocatoare ale rasiștilor sud-africani

LUSAKA. — Forțele militare ale Republicii Sud-Africane au lansat un atac provocator împotriva Zambiei. După cum a anunțat la Lusaka un purtător de cuvînt prezidențial, trupe ale regimului de apartheid staționate pe teritoriul Namibiei au deschis focul împotriva unității zambiene staționate în zona Sesheke de pe fluviul Zambezi. Purtătorul de cuvînt a precizat că forțele zambiene au ripostat energic, reducîndu-i pe provocatori la tăcere.

★

WINDHOEK. — Organizația Poporului din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.) a anunțat că guvernul minoritar rasist din Africa de Sud a hotărît executarea, săptămîna viitoare, la Windhoek a patriotului namibian Filemon Nangola, condamnat la moarte în luna septembrie a anului trecut.

Potrivit unui purtător de cuvînt al S.W.A.P.O., această organizație a adresat o scrisoare secretarului general al O.N.U., Kurt Waldheim, cerîndu-i să intervină pe lîngă regimul minoritar sud-african pentru a împiedica execuția.

Rezultatele alegerilor din Olanda

HAGA 26 (Agerpres). — Rezultatele finale neoficiale ale alegerilor generale desfășurate miercuri în Olanda, date publicității la Haga, arată că Partidul Muncii, principala formațiune a coaliției guvernamentale, a cîștigat 53 din cele 150 de mandate ale Camerei inferioare a parlamentului, cu zece mai mult decît în precedenta cameră. Coaliția creștin-democraților, formată din două partide protestante și unul catolic, care s-a prezentat pentru prima dată în această formație la alegerile generale, a obținut 49 de mandate, cu două mai mult decît totalul deținut anterior de cele trei partide. Partidul Liberal a cîștigat șase mandate în plus, totalizînd 28, restul locurilor în cameră fiind împărțite între alte opt partide. Partidul Comunist din Olanda a obținut două mandate.

Premierul demisionar Joop den Uyl, lider al Partidului Muncii, a calificat rezultatul alegerilor generale drept cea mai mare cotitură în viața politică olandeză din ultimii 30 de ani. El a declarat că rezultatele consultării electorale de miercuri vor trebui să se reflecte în distribuirea portofoliilor viitorului guvern. În acest sens, den Uyl a arătat că, întrucît Partidul Muncii nu întrunește majoritatea parlamentară, va forma o nouă coaliție guvernamentală de centru-stînga, de data aceasta împreună cu creștin-democrații.

Rezultatele definitive oficiale vor fi date publicității peste o săptămînă.

Manifestări consacrate centenarului Independenței de stat a României

Numeroase manifestări continuă să fie inițiate în diverse țări ale lumii, cu prilejul împlinirii a o sută de ani de la proclamarea independenței de stat a României.

În cadrul acțiunilor organizate în Polonia, ambasadorul român la Varsovia, Aurel Duca, a oferit Institutului de marxism-leninism de pe lîngă C.C. al P.M.U.P. un set de lucrări politice, sociale și economice românești. Un loc de seamă îl ocupă volumele cuprinzînd lucrări ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

La Alexandria, în R.A. Egipt, a fost inaugurată, la 24 mai, expoziția „1877—1977, centenarul independenței de stat a României".

Sub auspiciile Colegiului Boston, din statul Massachusetts, s-a organizat o întîlnire cu oameni de afaceri și cadre didactice universitare din orașul Boston. A luat cuvîntul Nicolae M. Nicolae, ambasadorul României la Washington. În același timp au fost deschise o expoziție de fotografii intitulată „Omagiu centenarului independenței", precum și o expoziție de carte românească.

La Universitatea din San Jose au vorbit despre semnificația independenței de stat a României decanul facultății de istorie, Manuel Formoso, și profesorul Jorge Blanco, care a predat cursuri la Universitatea din Iași.

Posturile de televiziune portugheze au transmis, în seara zilei de 24 mai, filmul documentar „România azi", realizat de o echipă care s-a deplasat special în țara noastră și a participat la manifestările organizate la 9 mai, la București. Filmul scoate în evidență lupta pentru independență dusă de poporul român de-a lungul secolelor și prezintă aspecte ale realizărilor economice, culturale, social-științifice și sportive, ca și frumusețile turistice ale țării noastre. Totodată, este subliniat rolul României socialiste, al președintelui Nicolae Ceaușescu în eforturile pentru democratizarea relațiilor internaționale.

La Boulogne sur Mer, oraș înfrățit cu Constanța, a fost inaugurată o expoziție foto-documentară dedicată evenimentului.

La Kingston upon Hull din Marea Britanie, la Teatrul Humberside, în prezența unui numeros public și a unor oficialități locale au fost evocate semnificația evenimentului și relațiile bune existente între România și Marea Britanie. A fost prezentat filmul documentar „Independența, năzuința de veacuri a poporului român".

Încheierea conferinței P.S.U.G.

BERLIN 26 (Agerpres). — La Berlin s-au încheiat, joi, lucrările Conferinței Partidului Socialist Unit din Germania (P.S.U.G.), consacrate sarcinilor activității politice a partidului în rîndul maselor, informează agenția A.D.N. Dezbaterile s-au desfășurat pe baza hotărîrilor Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. privind extinderea activității politice de masă.

Mesaj din partea președintelui României înmînat președintelui Sudanului

KHARTUM 26 (Agerpres). — Președintele Republicii Democratice Sudan, Gaafar Mohammed El Nimeiri, l-a primit pe tovarășul Iosif Banc, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., care a participat la festivitățile organizate la Khartum cu prilejul celei de-a 8-a aniversări a Zilei revoluției a R. D. Sudan.

Cu acest prilej a fost înmînat un mesaj din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, transmițîndu-se, totodată, șefului statului sudanez și soției sale urări de bine și sănătate din partea președintelui Republicii Socialiste România și a tovarășei Elena Ceaușescu, de noi succese, prosperitate și progres pentru poporul sudanez prieten.

De asemenea, președintelui Gaafar Mohammed El Nimeiri i-au fost transmise felicitări cu ocazia investirii sale pentru al doilea mandat în această înaltă funcție.

Mulțumind pentru mesaj, președintele Republicii Democratice Sudan a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu din partea sa și a soției sale un călduros salut prietenesc, urări de sănătate, de noi succese și fericire personală, iar poporului român prieten urări de progrese și mai mari pe calea construirii unei vieți prospere. Președintele Sudanului și-a exprimat dorința de a dezvolta în continuare relațiile excelente, prietenești, existente în toate domeniile între cele două țări și popoare.

La primire au participat Abul Gassim Ibrahim, secretar general al Uniunii Socialiste Sudaneze, și Mansour Khalid, membru al Biroului Executiv al Comitetului Central al Uniunii Socialiste Sudaneze.

A fost prezent Florian Stoica, ambasadorul României în Sudan.

Secretarul general al Partidului Comunist Mexican a primit pe reprezentantul P. C. R.

CIUDAD DE MEXICO 26 (Agerpres). — Arnoldo Martinez Verdugo, secretar general al Partidului Comunist Mexican, a primit pe reprezentantul Partidului Comunist Român la Congresul național al P.C.M., tovarășul Valter Roman, membru al C.C. al P.C.R.

Cu acest prilej, din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, a fost transmis un salut prietenesc și urări de succes tovarășului Arnoldo Martinez Verdugo, conducerii Partidului Comunist Mexican, comuniștilor din această țară.

Secretarul general al P.C.M., Arnoldo Martinez Verdugo, a rugat să se transmită tovarășului Nicolae Ceaușescu din partea sa și a conducerii Partidului Comunist Mexican un mesaj de prietenie, împreună cu cele mai cordiale urări de sănătate și succes, de prosperitate comuniștilor și poporului român.

În cadrul convorbirii a avut loc un schimb de păreri cu privire la activitatea celor două partide, precum și asupra unor probleme majore internaționale.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

„SĂ FIE IDENTIFICATE NOI CĂI CONSTRUCTIVE ÎN VEDEREA DEZVOLTĂRII COLABORĂRII INTERNAȚIONALE"

O cuvîntare a tovarășului Gustav Husak

PRAGA 26 (Agerpres). — În cuvîntarea rostită la cel de-al IX-lea Congres al Mișcării Sindicale Revoluționare din Cehoslovacia, Gustav Husak, secretar general al C.C. al P.C.C., președintele R. S. Cehoslovace, a evidențiat contribuția majoră a sindicatelor la dezvoltarea cu succes a Cehoslovaciei socialiste. Subliniind că societatea socialistă cehoslovacă este puternică, că nu există o altă cale decît cea a edificării societății socialiste dezvoltate, G. Husak a evidențiat necesitatea îmbunătățirii calității producției, a creșterii productivității muncii și a introducerii tehnicii noi în producție.

Referindu-se la politica externă, vorbitorul a arătat că partidul și guvernul promovează o politică de colaborare între popoare, se pronunță pentru relații de egalitate cu statele cu orînduiri sociale diferite, pentru relații bune, de bună vecinătate cu țările capitaliste și a subliniat importanța transpunerii în viață a principiilor cuprinse în Actul final de la Helsinki, arătînd că R. S. Cehoslovacă susține și va sprijini orice pași pozitivi în această direcție.

În încheiere, Gustav Husak a arătat că viitoarea reuniune de la Belgrad trebuie să identifice căile constructive pentru dezvoltarea în continuare a relațiilor dintre state, subliniind că ea nu trebuie folosită în alte scopuri.

Președintele JIMMY CARTER :

Politica externă a S.U.A. trebuie să răspundă realităților unei lumi care se trezește din punct de vedere politic

WASHINGTON 26 (Agerpres). — Într-o cuvîntare rostită la Universitatea „Notre Dame" din South Bend (statul Indiana), președintele Jimmy Carter a recunoscut o serie de greșeli și eșecuri ale politicii S.U.A. datorate, în principal, promovării poziției de forță și nesocotirii realităților ce se afirmă tot mai puternic în viața internațională contemporană, apreciind că acestea au afectat prestigiul Statelor Unite în lume. Președintele S.U.A. a declarat : „Această manieră de abordare a eșuat... Războiul din Vietnam a provocat o criză morală profundă, subminînd încrederea mondială în politica noastră". Vorbitorul a relevat apoi că „încordările economice din anii '70 au slăbit încrederea generală în capacitatea democrației noastre de a oferi cetățenilor o bunăstare durabilă".

Președintele S.U.A. a arătat că nu se mai pot nesocoti marile schimbări care au avut și au loc în lume. Relevînd creșterea ponderii țărilor în curs de dezvoltare, a tinerelor state care și-au dobîndit independența în perioada postbelică și care își afirmă cu vigoare identitatea proprie, voința de a se dezvolta liber, președintele Carter a subliniat : **„În mai puțin de o generație, viața de toate zilele și aspirațiile majorității oamenilor s-au transformat. Colonialismul aproape a dispărut, există un nou sentiment al identității naționale în aproape 100 de noi țări. Este o lume nouă, care implică o nouă politică externă americană".** Președintele Carter a subliniat, totodată, că raporturile Statelor Unite cu țările în curs de dezvoltare trebuie să aibă în vedere **„reducerea prăpastiei dintre bogații și săracii lumii".** „Stim, a spus el, că o lume pașnică nu poate exista îndelung în condițiile în care 1/3 este bogată, iar 2/3 — înfometată... Nu mai putem avea o politică numai pentru țările industriale, și **trebuie să răspundem la noua realitate a unei lumi care se trezește din punct de vedere politic". „Nu ne mai putem aștepta,** a continuat vorbitorul, **ca 150 de națiuni să urmeze dictatul celui mai puternic**", iar S.U.A. „nu pot duce o politică prin manevre secrete".

Președintele J. Carter s-a referit apoi la problemele actuale ale vieții internaționale, prezentînd poziția Administrației sale față de acestea, lăsînd să se înțeleagă că Statele Unite ar putea folosi alte metode în reglementarea lor.

★

Primele ecouri la cuvîntarea președintelui Carter se referă, pe de o parte, la faptul că ea reprezintă o reevaluare a unor orientări și metode ale politicii externe americane, iar pe de altă parte, exprimă opinia că credibilitatea acestora va putea fi urmărită numai în practica vieții internaționale.

Astfel, ziarul „Guardian" din Marea Britanie apreciază că este necesar ca aceste declarații de intenții „să se concretizeze în decizii politice precise". Un alt ziar britanic, „Morning Star", formulează o opinie apropiată, arătînd că „se impun fapte în loc de cuvinte". Potrivit ziarului „Financial Times", discursul președintelui Carter reprezintă un indiciu că „America caută să-și găsească încrederea în ea însăși". Ziarul „Le Monde" consideră că, în activitatea lor internațională, „S.U.A. trebuie să-și arate preocuparea față de două treimi ale lumii cuprinse de foamete".

Tovarășul Leonid Brejnev a primit pe miniștrii participanți la reuniunea de la Moscova

MOSCOVA 26. — Corespondentul Agerpres transmite : În după-amiaza zilei de 26 mai, L. I. Brejnev, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, a primit la Kremlin pe miniștrii care au luat parte la ședința Comitetului miniștrilor afacerilor externe ai statelor participante la Tratatul de la Varșovia.

Din partea sovietică au fost prezenți A. A. Gromiko, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., și K. V. Rusakov, secretar al C.C. al P.C.U.S.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

COMUNICAT

al ședinței Comitetului miniștrilor afacerilor externe ai statelor participante la Tratatul de la Varșovia

Între 25—26 mai 1977 a avut loc, la Moscova, ședința Comitetului miniștrilor afacerilor externe, creat la București, în noiembrie 1976, de Comitetul Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală de la Varșovia.

La ședință au luat parte Petăr Mladenov, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Bulgaria ; Bohuslav Chnoupek, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste Cehoslovace ; Oskar Fischer, ministrul afacerilor externe al Republicii Democrate Germane ; Emil Vojtaszek, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Polone ; George Macovescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România ; Frigyes Puja, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Ungare, și A. A. Gromiko, ministrul afacerilor externe al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

La ședința Comitetului miniștrilor afacerilor externe a avut loc un schimb de păreri și informații cu privire la unele probleme actuale ale păcii, securității și colaborării pe continentul european. S-a constatat cu satisfacție rezonanța largă, pozitivă, pe care a avut-o Declarația statelor participante la Tratatul de la Varșovia „Pentru noi orizonturi în destinderea internațională, pentru edificarea securității și dezvoltarea cooperării în Europa", adoptată de Comitetul Politic Consultativ. Poziția consecventă exprimată în acest document comun de către țările socialiste care l-au adoptat, îndreptată spre aprofundarea procesului destinderii internaționale, spre aplicarea neabătută a principiilor și înțelegerilor din Actul final al Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa, semnat la cel mai înalt nivel, la Helsinki, la 1 august 1975, și care reprezintă un tot unitar, exercită o influență pozitivă reală asupra evoluției situației internaționale.

În perioada care a trecut de la încheierea Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa s-au intensificat relațiile politice, economice și în alte domenii între statele participante. S-a realizat un progres în procesul înfăptuirii Actului final al Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa, progres care trebuie întărit și lărgit pe multiple planuri.

Participanții la ședință au relevat interesul deosebit cu care au fost întîmpinate propunerile prezentate în declarația Comitetului Politic Consultativ privind măsuri de încetarea cursei înarmărilor și de dezarmare, de depășire a divizării Europei în blocuri militare opuse și, în acest cadru, propunerile de a se încheia între toate statele participante la Conferința general-europeană un tratat privind nefolosirea armei nucleare, primele, unul împotriva celuilalt și de a nu se întreprinde nici o acțiune care ar putea să ducă la lărgirea grupărilor sau alianțelor politico-militare existente sau crearea altora noi. Ei au reafirmat necesitatea înfăptuirii urgente a unor astfel de măsuri concrete, ceea ce ar reprezenta o contribuție importantă la realizarea prevederilor Actului final privind măsurile de reducere a confruntării militare și de dezarmare, care sînt chemate să completeze destinderea politică și să întărească securitatea în Europa. Participanții la ședință s-au pronunțat pentru ca asemenea măsuri să devină obiectul unei examinări practice, cu participarea tuturor statelor interesate, și vor continua să acționeze în această direcție.

S-a constatat că începe să predomine o abordare de lucru față de propunerea prezentată de Uniunea Sovietică și sprijinită de toate celelalte state reprezentate la această ședință privind desfășurarea conferințelor interguvernamentale general-europene referitoare la colaborarea în domeniul mediului înconjurător, transportului și energiei. În acest sens, a fost utilă discutarea acestei probleme la recenta sesiune a Comisiei Economice a O.N.U. pentru Europa. S-a remarcat, de asemenea, interesul față de posibilitatea ținerii unor reuniuni și în alte probleme privind cooperarea economică general-europeană.

Călăuzindu-se după năzuința statelor lor de a acționa în interesul întăririi păcii și dezvoltării cooperării în Europa, participanții la ședință au efectuat un schimb de păreri și informații în problemele referitoare la viitoarea reuniune de la Belgrad a reprezentanților statelor participante la Conferința general-europeană, semnați de miniștrii afacerilor externe.

Participanții la ședință au remarcat că, la reuniunea pregătitoare care se va deschide la 15 iunie a.c. la Belgrad, trebuie, în conformitate cu Actul final, să fie adoptate hotărîri privind data, durata, ordinea de zi și alte modalități referitoare la reuniunea propriu-zisă, a cărei desfășurare se prevede pentru toamna acestui an. O atenție deosebită a fost acordată de miniștri problemelor reuniunii propriu-zise.

Ei au exprimat convingerea că reuniunea de la Belgrad trebuie să fie îndreptată spre viitor, să fie călăuzită de preocuparea pentru pace, securitate și cooperare în Europa. Statele reprezentate la ședință pornesc de la faptul că reuniunea de la Belgrad este chemată să contribuie la întărirea înțelegerii reciproce și încrederii între state și popoare, iar întreaga ei activitate trebuie să aibă un caracter constructiv. La această reuniune urmează să se analizeze experiența pozitivă a aplicării principiilor și înțelegerilor de la Helsinki și să se convină propuneri și recomandări concrete în problemele întăririi securității și colaborării viitoare, pe baza Actului final, care reprezintă el însuși un program de acțiune pe termen lung al tuturor statelor semnatare.

Participanții la ședință consideră că pentru succesul reuniunii de la Belgrad este necesar ca toate statele ce vor fi reprezentate la aceasta să fie animate de năzuința de a contribui la îmbunătățirea în continuare a relațiilor interstatale în Europa, la dezvoltarea lor pe calea unei cooperări largi și egale în drepturi, pe baza neamestecului în treburile interne, a respectării stricte a tuturor principiilor cuprinse în Actul final. Ca atare, dobîndește o importanță deosebită crearea unui climat politic pozitiv, atît în cadrul reuniunii, cît și în ansamblul relațiilor dintre state pe continent.

La ședință s-a remarcat cu satisfacție că o abordare serioasă, plină de răspundere, a sarcinilor și conținutului reuniunii de la Belgrad se bucură de un sprijin tot mai larg din partea forțelor sociale de pe continent, a forurilor lor naționale și internaționale care se pronunță pentru securitate, cooperare și destindere în Europa.

Cu toate acestea, nu se pot trece cu vederea faptele care denotă tendința unor forțe de a încerca să folosească reuniunea de la Belgrad pentru scopuri care nu corespund spiritului și literei Actului final, să concentreze atenția numai asupra unor prevederi ale acestuia, deformînd conținutul lor și lăsînd la o parte alte prevederi, mai ales pe cele legate de relațiile politice între state. Asemenea încercări nu pot decît să creeze dificultăți în aplicarea deplină a înțelegerilor de la Helsinki și să pericliteze cauza destinderii și colaborării în Europa.

Pronunțîndu-se consecvent pentru ca și în viitor relațiile dintre state în Europa să evolueze pe calea întăririi securității și păcii, țările reprezentate la ședința Comitetului miniștrilor afacerilor externe vor face tot ce depinde de ele pentru ca lucrările și rezultatele reuniunii de la Belgrad să corespundă sarcinilor istorice stabilite de Conferința pentru securitate și cooperare în Europa și să contribuie la lărgirea și aprofundarea procesului destinderii, care să devină continuu și durabil, ceea ce răspunde intereselor tuturor statelor, indiferent de sistemul lor social-politic. În acest sens, ele sînt gata pentru o colaborare cît mai largă și sinceră cu toate statele participante la Conferința general-europeană.

Ședința Comitetului miniștrilor afacerilor externe s-a desfășurat într-o atmosferă de deplină înțelegere reciprocă, de prietenie frățească și de colaborare strînsă.

agențiile de presă transmit :

Comunicatul norvegiano-polon, privind convorbirile de la Oslo dintre primii miniștri Odvar Nordli și Piotr Jaroszewicz, relevă că a fost acordată o atenție deosebită problemelor legate de securitatea și colaborarea în Europa. Cei doi premieri consideră că apropiata reuniune de la Belgrad va prilejui un aprofundat schimb de vederi asupra problematicii traducerii în viață a prevederilor Actului final și apreciază că destinderea politică trebuie completată prin măsuri în domeniul dezarmării și controlului înarmărilor, prin măsuri vizînd stoparea cursei înarmărilor și înfăptuirea dezarmării generale și totale.

Reprezentanții partidelor de opoziție din Pakistan au ajuns la definitivarea unui punct de vedere comun, pe baza căruia ar putea fi deschis dialogul cu primul ministru Zulfikar Ali Bhutto — a anunțat, după cum informează agenția U.P.I., Sardar Abdul Qayyum Khan, lider al celor nouă partide de opoziție. Premierul pakistanez a lansat un apel partidelor de opoziție, cerîndu-le să se întîlnească pentru a negocia posibilitățile de eliminare a divergențelor existente între cele două părți.

Convorbiri vietnameze-malayeziene. Nguyen Duy Trinh, ministrul de externe al R. S. Vietnam, a avut convorbiri cu Ahmad Rithauddeen, ministrul afacerilor externe al Malayeziei, care a făcut o vizită oficială la Hanoi. Au fost examinate problemele întăririi și dezvoltării relațiilor de prietenie și cooperare între cele două țări și alte chestiuni de interes reciproc, relatează agenția V.N.A.

Întîlnire Sadat — Arafat. Joi au avut loc la Alexandria convorbiri între președintele Egiptului, Anwar El Sadat, și președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, Yasser Arafat. Au fost abordate cu acest prilej aspecte ale evoluției situației din Liban, precum și unele probleme internaționale actuale.

Pak Sen Cer, premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, a primit pe membrii ansamblului artistic „Mureșul", condus de Iuliu Moldovan, președintele Comitetului de cultură și educație socialistă al județului Mureș, care a făcut un turneu în R.P.D. Coreeană cu prilejul sărbătoririi centenarului Independenței de stat a României. Premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene a avut, cu acest prilej, o convorbire prietenească cu membrii ansamblului artistic din România.

La Viena a avut loc joi cea de-a 137-a ședință plenară a participanților la negocierile privind reducerea forțelor armate și armamentelor și măsuri adiacente în Europa centrală.

Grecia și Turcia vor relua convorbirile în problema platoului continental la 31 mai la Paris, anunță un comunicat oficial dat publicității miercuri la Atena. Această decizie, precizează comunicatul, a fost luată cu prilejul întîlnirii ministrilor de externe ai celor două țări, desfășurată la 28 aprilie, la Strasbourg.

Acord comercial polono-chinez. La Varșovia a fost semnat acordul comercial și de plăți între R. P. Polonă și R. P. Chineză pe anul 1977, anunță agenția P.A.P.

O conferință internațională privind combaterea malnutriției, îndeosebi în rîndul copiilor și al mamelor, s-a deschis la sediul Ligii Arabe din Cairo. Participă 160 de specialiști din statele arabe și din alte țări. Luînd cuvîntul, Sayed Marei, președintele Adunării Poporului a Egiptului, a relevat că aceasta este prima conferință ce se desfășoară în zonă avînd în centrul atenției lupta împotriva malnutriției, problemă ce a căpătat o importanță covîrșitoare în lume.

„Politica destinderii — singura cale pentru asigurarea păcii"

— Declarația președintelui P.S.D.G., Willy Brandt

BELGRAD 26 (Agerpres). — Politica destinderii internaționale nu are o alternativă reală, fiind singura cale pentru preîntîmpinarea unei catastrofe mondiale, a declarat președintele Partidului Social-Democrat din R.F.G., Willy Brandt, într-un interviu acordat ziarului iugoslav „Politika".

El s-a pronunțat împotriva oricăror discuții polemice, care ar putea dăuna cauzei destinderii. Nu trebuie uitat, a precizat Willy Brandt, că este vorba de colaborare între state cu orînduiri social-politice diferite. Aceasta este o obligație ce trebuie avută permanent în vedere, pentru ca destinderea să nu devină doar o expresie lipsită de conținut.

Referindu-se la viitoarea reuniune general-europeană de la Belgrad, Willy Brandt a declarat că această întîlnire trebuie să fie realistă, ținînd-se seama de înțelesul destinderii, de faptul că trebuie să învățăm să trăim pornind de la existența unor deosebiri. Willy Brandt a arătat în încheiere că nu este vorba doar de slăbirea încordării, ce amenință pacea, ci și de necesitatea deschiderii de căi largi colaborării, în interesul tuturor.

DE PRETUTINDENI

● CRIZA ȘI TRADIȚIILE ALIMENTARE. În condițiile înrăutățirii situației economice și sociale din Marea Britanie, tradiționalul „breakfast", alcătuit din pîine, ouă, șuncă și dulciuri este pe cale de dispariție, întrucît actualmente doar unul din fiecare cinci locuitori ai țării își permite să consume un mic dejun de consistența celui menționat, relevă o anchetă dată publicității la Londra. Studiul adaugă că 17 la sută din populația țării pleacă dimineața la locul de muncă fără să mănînce ceva. Pe de altă parte, ancheta realizată de Fundația britanică pentru alimentație arată că în ultimii zece ani consumul de alcool a sporit cu peste o treime, ceea ce a făcut să se înregistreze o îmbolnăvire simțitoare de ciroză hepatică.

● IPOTEZĂ ȘTIINȚIFICĂ. Conform opiniei susținute de profesorul Herbert Frey, de la Universitatea din Maryland (S.U.A.), planeta noastră ar fi fost bombardată de asteroizi acum 4 miliarde de ani (ca, de altfel, și Luna și planetele Marte și Mercur). Sub impactul asteroizilor căzuți, avînd diametre de 50 km, s-ar fi format oceanele și mările actuale. Profesorul crede că bombardamentul de asteroizi ar fi singura explicație a nașterii plăcilor tectonice, formate, conform teoriei, în bazinele acvatice, unde scoarța terestră este mai subțire. Un asemenea fenomen nu s-ar fi putut produce pe Lună, întrucît scoarța selenară s-a răcit prea repede. H. Frey afirmă că în lipsa bombardamentelor amintite, Terra ar fi avut o cu totul altă înfățișare : acoperită doar de apă, fără continente și insule, sau, dimpotrivă, existînd doar uscat și numai cîteva zone restrînse acoperite cu apă. Și într-un caz și în altul, evoluția vieții pe Pămînt ar fi fost foarte diferită de cea cunoscută și n-ar fi putut exista speciile evoluate, cum este omul.

● ÎN PILOTAJ AUTOMAT PRIN ANTARCTICA. Constructorii niponi au realizat o adevărată performanță cu noul tip de buldozer „Komatsu". Această mașină a reușit să parcurgă în regim de pilotaj automat teleghidat 600 kilometri printre ghețurile Antarcticii. În timpul raidului experimental, buldozerul, cea mai mare mașină japoneză de acest fel, a tractat șase sănii încărcate cu butoaie pline cu păcură, precum și un furgon. În tot acest timp, buldozerul a fost urmat de un vehicul de control, prevăzut cu aparat de teleghidaj. În fruntea coloanei s-a aflat o altă mașină, capabilă să localizeze eventualele primejdii de pe traseu.

● DIN NOU „FRENCH CONNECTION". La Marsilia se desfășoară un proces în cadrul căruia nouă persoane sînt acuzate de a fi făcut parte din rețeaua franceză a unei organizații internaționale care se ocupa cu traficul ilicit de droguri. „French Connection" a fost descoperită în 1972, cînd vameșii francezi au confiscat 400 kg heroină aflată la bordul unui vas. Heroina, prelucrată în laboratoarele clandestine din Marsilia, urma să ia drumul Statelor Unite. Doi conducători ai rețelei, Jean-Claude Kella și Laurent Fioconni, au fost condamnați la închisoare pe 30 de ani. Pe neașteptate însă, după ce se credea că rețeaua franceză a fost desființată, un judecător american a descoperit că nouă francezi au strîns 3,5 milioane franci, provenind din traficul ilicit cu droguri, pentru a plăti în Statele Unite cauțiunile în vederea eliberării lui Kella și Fioconni, deținuți într-un penitenciar din Boston.

● „CĂLĂTORIA" UNUI TURN. Pentru trasportarea pe o distanță de 200 de metri a unui turn de 34 metri înălțime și 100 de tone greutate, în vederea instalării lui pe postamentul care îi era destinat în localitatea Blankenstein din R.D. Germană, s-au folosit trei perne de aer. Noutatea procedeului constă în dotarea fiecărei perne cu cîte un inel flexibil, care a permis trecerea încărcăturii peste toate denivelările de teren, fără nici un incident. „Călătoria" a durat astfel, în loc de 30 de zile, doar cîteva ore.

● CIZELARE MAGNETICĂ. O nouă metodă de cizelare, cu mare grad de finețe și precizie a celor mai complicate piese metalice, a fost elaborată de curînd de Institutul de cercetări tehnologice și construcții de mașini din Sofia. Metoda constă în prelucrarea cu pulbere feromagnetică a piesei căreia i s-a imprimat mișcarea de rotație între polii unui cîmp magnetic puternic. Magnetismul asigură ca numai „vîrfurile" ascuțite ale particulelor feromagnetice să fie îndreptate către piesa de prelucrat. Noul tip de cizelare prezintă, în plus, avantajul că suprafața piesei capătă, prin acest tip de tratament, o rezistență sporită.

● CAPRICIILE VREMII. Transporturile aeriene și rutiere sînt paralizate în Bolivia ca urmare a puternicelor furtuni și căderi de zăpadă înregistrate în regiunea Altiplano. Postul de radio „Panamericana" informează că peste o mie de pasageri au fost prinși în vehicule blocate de zăpadă de-a lungul celor 250 km ai șoselei ce unește orașele Oruro și Cochabamba. Transporturile aeriene au fost întrerupte. Se apreciază că situația este deosebit de gravă, avîndu-se în vedere că printre călătorii blocați pe șoseaua amintită se află și numeroși copii.

● LONGEVITATE. Decana de vîrstă din Japonia, Isa Nakayama, de 108 ani, a decedat miercuri în localitatea Tokushima din vestul țării. Născută încă în epoca Miji, care a marcat sfîrșitul regimului feudal japonez, I. Nakayama lasă numeroși descendenți : cinci copii, 20 nepoți, 41 strănepoți și 11 răsstrănepoți. În rîndul bărbaților japonezi, decanul de vîrstă este Shogeshiyo Izumi, în vîrstă de 111 ani.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : București, Piața Scînteii. Tel. 17 60 10. 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții. În străinătate, abonamentele se fac prin ILEXIM — departamentul export-import presă, P. O. BOX 136—137 telex : 11 226, București, str. 13 Decembrie nr. 3. Tiparul : Combinatul Poligrafic CASA SCÎNTEII 40 360